

# BenQ·SIEMENS



**Q·fi** EF51

**BenQ-SIEMENS EF51**

**Mobilní telefon**

**Návod k použití**

## **Autorská práva**

© 2006. BenQ Mobile GmbH & Co. OHG. Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být reprodukována, šířena, přepisována, ukládána do vyhledávacích systémů ani překládána do jiného živého či počítačového jazyka jakoukoliv formou či jakýmikoliv prostředky, elektronicky, mechanicky, magneticky, opticky, chemicky, manuálně nebo jinak, bez předchozího písemného svolení společnosti BenQ Mobile GmbH & Co. OHG.

## **Prohlášení k záruce**

Společnost BenQ Mobile GmbH & Co. OHG se u tohoto dokumentu zřiká všech záruk, výslovných i předpokládaných, týkajících se kvality, přesnosti a jeho vhodnosti pro jakýkoli konkrétní účel. Informace v něm obsažené jsou správné v době tisku a podléhají změně bez předchozího upozornění.

# Bezpečnostní informace

Pro svou vlastní bezpečnost si před použitím telefonu pozorně přečtěte pokyny uvedené níže.

## Vystavení rádiovým frekvenčním signálům

Max. naměřené hodnoty SAR

EU/DGT: GSM900: 0,778W/kg; DCS1800: 0,285 W/kg.

USA: PCS1900: 0,76 W/kg (hlava); 0,354 W/kg (tělo).

Bezdrátový přenosný telefon je vysílač a přijímač o nízkém výkonu. Když je zapnutý, přijímá i vysílá rádiové frekvenční (RF) signály.

Evropské a mezinárodní agentury stanovily standardy a doporučení pro ochranu vystavení osob RF elektromagnetické energii.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektroingenieure (VDE) DIN- 0848
- Directives of the European Community, Directorate General V in Matters of Radio Frequency Electromagnetic Energy
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1- 1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP) Report 86
- Department of Health and Welfare Canada. Safety Code 6

Tyto standardy vycházejí z rozsáhlého vědeckého průzkumu. Například pro vyvinutí aktualizovaného standardu ANSI kontrolovalo dostupný výzkum více než 120 vědců, techniků a lékařů z univerzit, státního zdravotnictví i průmyslu.

Design telefonu vyhovuje těmto standardům při normálním používání.

## **Specifická provozní omezení**

Příslušenství nošené na těle nesmí obsahovat kovové součásti.

### **Provoz telefonu**

- Normální poloha: telefon držte jako kterýkoliv jiný.
- Abyste se vyvarovali potenciální RF interferenci, nenoste telefon na krku ani na hrudníku po dlouhou dobu.

### **Akumulátory**

- Nabíjení akumulátorů se z bezpečnostních důvodů přeruší, když teplota telefonu překročí 45 °C (113 F) nebo poklesne pod 0 °C (32 F).
- Akumulátory nevystavujte teplotám pod -10 °C (14 F) nebo nad 45 °C (113 F). Když opouštíte své vozidlo, berte si telefon vždy s sebou.
- Aby telefon pracoval normálně, používejte pouze originální akumulátor.

Všechny akumulátory se mohou stát nebezpečnými a způsobit poškození majetku, zranění nebo popáleniny, pokud se vodivý materiál, např. šperk, klíče nebo přívěsky dotknou holých kontaktů. Předmět může vytvořit elektrický obvod a dojde k ohřátí. Na ochranu proti takovému nežádoucímu odběru proudu postupujte při manipulaci s nabitým akumulátorem opatrně, obzvláště při vložení do kapsy, peněženky nebo jiného prostoru s kovovými předměty. Při vyjmutí akumulátoru z telefonu použijte dodaný ochranný obal.

## **Řízení**

Seznamte se se zákony a omezeními ohledně používání bezdrátových telefonů v oblastech, kde řídíte. Vždy je respektujte. Dále, prosím, respektujte během řízení pokyny k používání telefonu:

- Věnujte veškerou pozornost řízení – bezpečnost je nejdůležitější.
- Pokud je to možné, používejte handsfree.
- Opusťte komunikaci a zaparkujte předtím, než zavoláte nebo přijmete volání, pokud to podmínky provozu vyžadují.

## **Elektronické přístroje**

Většina moderních elektronických zařízení je stíněna před RF signály. Určitá elektronická zařízení však nemusí být stíněna před RF signály z vašeho bezdrátového telefonu.

## **Kardiostimulátory**

Health Industry Manufacturers Association doporučuje udržovat minimální vzdálenost 15 cm mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem, aby nedošlo k potenciální interferenci s kardiostimulátorem. Doporučení jsou v souladu s nezávislým výzkumem a doporučeními Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátory:

- Když je telefon **ZAPNUTÝ**, držte jej **VŽDY** nejméně 15 centimetrů od kardiostimulátoru.
- Telefon nenoste v náprsni kapse.
- K minimalizaci rizika interference přiložte telefon ke vzdálenějšímu uchu od kardiostimulátoru.

Pokud máte jakékoli podezření, že dochází k interferenci, okamžitě telefon **VYPNĚTE**.

## **Naslouchací pomůcky**

Některé digitální mobilní telefony mohou interferovat s některými naslouchacími pomůckami. Pokud dojde k interferenci, obraťte se na výrobce naslouchací pomůcky a projednejte s ním alternativy.

## **Další zdravotní pomůcky**

Pokud používáte jinou osobní zdravotní pomůcku, zeptejte se jejího výrobce, zda je přiměřeně chráněná před RF energií. Při získání této informace vám může pomoci i váš lékař.

Telefon **VYPNĚTE** ve zdravotnických zařízeních, pokud vám to pokyny v těchto zařízeních nařizují. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat vybavení, které může být citlivé na RF energii.

## **Vozidla**

RF signály mohou ovlivnit nesprávně nainstalované nebo nedostatečně stíněné elektronické systémy v motorových vozidlech. Informace o svém vozidle zjistěte u jeho výrobce nebo zastoupení. O jakémkoliv vybavení instalovaném do vozidla dodatečně byste se měli poradit s výrobcem.

## **Označená zařízení**

Telefon **VYPNĚTE** v jakémkoliv zařízení, kde to umístěné upozornění vyžaduje.

## Letadlo

Směrnice FCC zakazují používání telefonu za letu. Před nástupem do letadla telefon **VYPNĚTE**.

## Oblasti odstřelu

Abyste se vyvarovali zásahů do odstřelů, **VYPNĚTE** telefon v "oblasti odstřelu" nebo v oblasti označené "**VYPNOUT DVOUSMĚRNÉ VYSÍLÁNÍ**" **VYPNĚTE** Respektujte všechny značky a pokyny.

## Potenciálně výbušné ovzduší

Telefon **VYPNĚTE** a nevyjímejte akumulátor v oblasti s potenciálně výbušným ovzduším a respektujte všechny značky a instrukce. Jiskry, například od akumulátoru, mohou v těchto oblastech způsobit výbuch nebo požár a následně poranění nebo dokonce smrt.

Oblasti s potenciálně výbušným ovzduším jsou často, ale ne vždy, jasně označené. Jsou to například oblasti s palivem jako čerpací stanice, podpalubí na lodích, zařízení k přemístování paliva nebo chemikálií nebo jejich ukládání, vozidla používající kapalný plyn (např. propan nebo butan), oblasti obsahující ve vzduchu chemikálie nebo částice, jako například vlákna, prach nebo kovový prach a jakákoliv další oblast, kde je běžně doporučováno vypnout motor vozidla.

## Pro vozidla vybavená airbagem

Airbag se nafoukne s velkou razancí. **NEUMISŤUJTE** předměty, včetně nainstalovaných nebo přenosných bezdrátových zařízení, do oblasti nad airbagem ani do oblasti rozvinutí airbagu. Když je bezdrátové zařízení v autě nesprávně nainstalováno a airbag se nafoukne, může dojít k vážnému zranění.



## **Tento přístroj vyhovuje části 15 směrnic FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:**

1. toto zařízení nesmí působit rušivé interference a
2. toto zařízení musí akceptovat jakoukoliv přijatou interferenci, včetně interference působící nevyžádanou činnost.

### **Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele pro práci s tímto přístrojem.**

Tento telefon byl testován pro nošení na těle a splňuje směrnice FCC pro RF expozici při používání s příslušenstvím, které neobsahuje kov, a polohu sluchátka minimálně 1,5 cm od těla. Používání dalších vylepšení nemusí zajišťovat shodu se směrnicí FCC pro RF expozici. Když nepoužíváte příslušenství k nošení na těle a nedržíte telefon u ucha, umístíte sluchátko při zapnutí telefonu minimálně 1,5 cm od těla.

### **Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské Unie**

BenQ Mobile tímto prohlašuje, že tento EF51 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Telefon splňuje hodnoty koeficientu SAR definované organizací ICNIRP a hodnoty předepsané nařízením vlády č. 480/2000 Sb. O ochraně zdraví před neionizujícím zářením. Přístroj je možno provozovat jako rádiové zařízení na základě generální licence č. GL - 1/R/2000. Prohlášení o shodě najdete na adrese:

[www.BenQMobile.com/conformity](http://www.BenQMobile.com/conformity)

# CE0168



Pokud používáte sluchátka s nastavenou vysokou hlasitostí, může dojít k trvalé ztrátě sluchu. Časem se můžete přizpůsobit vyšší hlasitosti, a může vám úroveň hlasitosti znít normálně, ale může to poškozovat Váš sluch. Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň. Pokud slyšíte v uších zvonění, snižte hlasitost nebo přestaňte systém používat.

### **Důležitá informace o nakládání s elektrozařizáním**

Výrobky označené symbolem (přeškrtnutá popelnice na kolečkách) se řídí ustanoveními zákona o odpadech č. 185/2001 Sb. v posledním znění

(viz evropská směrnice 2002/96/ES).

Podle tohoto zákona musí být veškeré elektrické a elektronické výrobky likvidovány odděleně od běžného netříděného komunálního odpadu. Tyto výrobky smí být odkládány pouze na místech určených pro zpětný odběr.



Zpětný odběr elektrozařízení, které dosloužilo, se stalo nepotřebným nebo je nefunkční a jeho následná odborná likvidace pomůže předejít poškozování životního prostředí a lidského zdraví, je také předpokladem opakovaného užití a recyklace použitých elektrických a elektronických výrobků.

Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů a místech jejich zpětného odběru si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadu nebo v obchodě, kde jste přístroj zakoupili.



# Obsah

<b>Bezpečnostní informace .....</b>	<b>i</b>
<b>1. Příprava telefonu k použití.....</b>	<b>1</b>
Sejmutí zadního krytu .....	1
Vložení SIM karty.....	1
Vložení akumulátoru.....	2
Vložení zadního krytu.....	3
Dobíjení telefonu.....	3
Zapnutí telefonu .....	4
MiniSD karta.....	5
<b>2. Seznámení s telefonem .....</b>	<b>6</b>
Přehled telefonu .....	6
Displej v pohotovostním stavu .....	8
Ikony ve stavovém řádku.....	9
Používání tlačítek v pohotovostním režimu.....	11
Procházení menu .....	13
<b>3. Používání telefonu .....</b>	<b>14</b>
Funkce volání .....	14
Telefonování.....	14
Ukončení volání.....	14
Přijetí volání .....	14
Odmítnutí příchozího volání.....	15
Ztlumení vyzvánění u příchozího volání .....	15
Mezinárodní volání.....	15
Tisňové volání .....	16

Volba čísla pobočky .....	16
Rychlá volba .....	16
Poslech hlasové schránky .....	16
Možnosti během hovoru .....	17
Používání telefonního seznamu .....	21
Přidání kontaktů do telefonního seznamu .....	21
Nalezení kontaktů v telefonním seznamu .....	23
Poslední ztracená, volená a přijatá volání .....	24
Používání tichého profilu .....	25
Používání MP3 přehrávače .....	25
Zapnutí MP3 přehrávače .....	25
Přehrávání hudby .....	26
Používání menu MP3 přehrávače .....	27
Používání fotoaparátu .....	32
Fotografování .....	32
Úprava nastavení režimu fotoaparátu .....	33
Ikony v režimu fotoaparátu .....	34
Správa obrázků .....	37
Ovládání hlasu (ovládání hudby hlasem/ ovládání volby kontaktů hlasem) .....	40
Nastavení Ovládání hlasem .....	40
Používání Ovládání hlasem .....	41
Zprávy .....	42
SMS .....	43
MMS .....	45
Hlasová pošta .....	49

Informační služba - CB zprávy.....	49
Stav paměti .....	50
Způsoby zadávání .....	50
Změna způsobu vkládání .....	50
Přepínání mezi velkými a malými písmeny .....	50
Zadávání textu bez T9 .....	51
T9 vložení textu .....	51
Vložení čísel .....	53
Vkládání symbolů.....	53
Bluetooth a připojení USB .....	53
Bluetooth .....	53
Připojení USB.....	55
<b>4. Menu.....</b>	<b>57</b>
Telefonní seznam .....	57
Najít .....	57
Přidat.....	57
Uprav. ....	57
Kopírovat .....	57
Odstranit .....	58
Sezn. volajíc. ....	58
Správ. souk. dat .....	58
Vizitka .....	58
Moje číslo .....	59
Stav paměti .....	59
Zprávy .....	59

Seznamy volání .....	59
Zmeškaná .....	59
Přijatá .....	59
Volaná .....	60
Vymazat vše .....	60
Délka volání .....	60
Cena .....	60
Hry .....	61
Všechny hry .....	61
Nastavení .....	61
Stav paměti .....	62
Zábava .....	62
Fotoap .....	62
Přehrávač MP3 .....	62
Rádio FM .....	62
Magnetofon .....	63
Skladatel .....	64
Mediální centrum .....	66
Obrázky .....	66
Hudba .....	67
Jiné .....	68
Formátovat kartu miniSD .....	68
Stav paměti .....	68
Nástroje .....	69
Budík .....	69
Připojení .....	69
Světový čas .....	70

Kalendář .....	70
Seznam úkolů .....	71
Pozn. ....	71
Zkratky .....	71
Nastavení zástupců .....	71
Používání zástupců .....	72
Kalkulačka .....	72
Přepoččet měny .....	72
Stopky .....	73
Odpočítávač .....	73
Ovládání hlasu (ovládání hudby hlasem/ ovládání volby kontaktů hlasem).....	73
Služby.....	74
Služba WAP .....	74
Nastavení NAP .....	76
Číslo služby .....	76
Menu STK .....	76
Nastavení.....	76
Datum a čas .....	76
Automatické zapnutí a vypnutí.....	77
Profily .....	77
Displej.....	78
Zvuk.....	78
Přiřazení klíče .....	79
Nastav. volání .....	79
Režim odpovědi.....	79
Upozornit na připojení .....	80
Hlídač minut.....	80

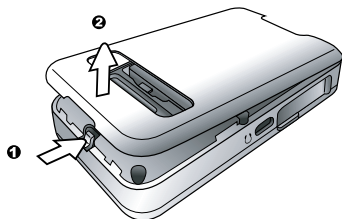


Zobrazit číslo.....	80
Přesměrování hovorů.....	80
Blokování hovorů.....	81
Služba hovorů na lince.....	82
Opakované vytáčení.....	82
Číslo pevné volby.....	82
Aktivní linka.....	83
Skupina uživatelů.....	83
Síť.....	83
Síťový režim.....	83
Dostupný seznam.....	84
Nastavení pásma.....	84
Připojení.....	84
Zabezpečení.....	84
Kód PIN.....	84
Zámek telefonu.....	85
Zámek SIM karty.....	85
Automatický zámek kláves.....	85
Úsporný režim.....	85
Jazyk.....	85
Vstup.....	86
Režim Letadlo.....	86
Obnovit.....	86
<b>5. Péče a údržba.....</b>	<b>87</b>
<b>6. Řešení problémů.....</b>	<b>88</b>
<b>7. Dodatek: Hlasové záložky.....</b>	<b>91</b>
<b>8. Zákaznický servis.....</b>	<b>94</b>
<b>9. Licenční smlouva.....</b>	<b>98</b>

# 1 Příprava telefonu k použití

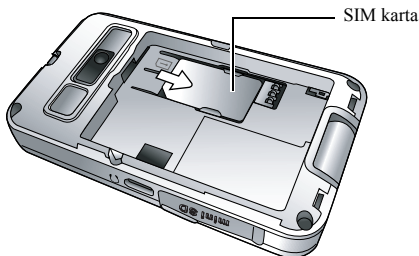
## Sejmutí zadního krytu


1. Tenkým předmětem, například nehtem, zatlačte do mezery pod krytem na horní středové hraně podle obrázku.
2. Zvedněte kryt telefonu.

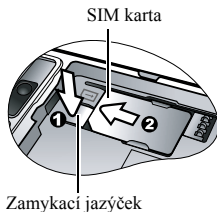


## Vložení SIM karty

Zasuňte celou SIM kartu do otvoru ve směru šipky v přihrádce, kovovými kontakty SIM karty směřujícími dolů a zkoseným růžkem vlevo nahoře podle nákresu.



-  Pokud chcete SIM kartu vyjmout, nejdříve stlačte zamykací jazýček, a potom SIM kartu vysuňte ve směru šipky.



SIM karta se může snadno poškodit, pokud se její kovové kontakty poškrábou. Proto při držení nebo vkládání postupujte opatrně.

## Vložení akumulátoru

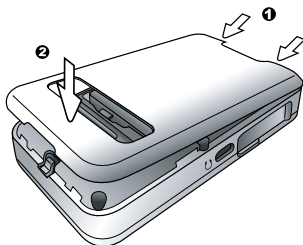
1. Horní konec akumulátoru zasuňte do spodní části přihrádky pro akumulátor.
2. Stiskněte spodní konec akumulátoru tak, aby zaklapl.



Při dobíjení telefonu akumulátor nevyjímejte. Mohlo by dojít ke ztrátě osobních nastavení nebo dat uložených na SIM kartě nebo v paměti telefonu.

## Vložení zadního krytu

Vložte jazyčky na vnitřní spodní hraně zadního krytu do zářezů na spodní části telefonu, poté kryt zaklapněte do telefonu.



## Dobíjení telefonu

1. Konektor nabíječky úplně zasuňte do nabíjecí konektoru na levé straně telefonu. Konektor musí být zapojený tak, aby strana se šipkou směřovala k vám.
2. Nabíječku zapojte do zásuvky.



Při dobíjení telefonu akumulátor nevyjímejte.


3. Když je telefon plně nabitý, vyjměte nabíječku ze zásuvky i z telefonu.





Všimněte si prosím:


- Úplné dobití akumulátoru trvá přibližně 4 hodiny.
- Když je akumulátor skoro vybitý, telefon upozorňuje uživatele zvukovým signálem.
- Když je akumulátor zcela vybitý, dobíjení nemusí začít okamžitě po zapojení konektoru. Vyčkejte 10 až 15 minut do zahájení dobíjení.


# Zapnutí telefonu

1. Otevřete telefon.
2. Dlouhým stisknutím  zapněte telefon. Telefon zobrazí úvodní animaci.

 V tomto návodu k použití "dlouze stisknout" znamená stisknout a podržet tlačítko stisknuté přibližně na dvě sekundy. "Stisknout" znamená tlačítko stisknout a okamžitě uvolnit.


 K nastavení pozdravu jděte na: **Nastavení > Displej > Pozdrav**. Podrobnosti najdete na str. 78.

3. Zadejte svůj kód PIN a stisknutím  ho potvrďte.

 PIN (Personal Identification Number) je heslo poskytnuté provozovatelem sítě. Toto heslo potřebujete k používání SIM karty.




Když PIN zadáte nesprávně třikrát za sebou, SIM karta se zamkne. Nyní musíte zadat PUK (Personal Unblocking Key) platný pro tuto SIM kartu, kterým se karta odemkne. Kód PUK si vyžádejte od provozovatele sítě.

 K zapnutí/vypnutí ověřování kódu PIN jděte na **Nastavení > Zabezpečení > Kód PIN > Kód PIN1 > Nastavit stav**. Viz strana str. 85.

4. Když byl zadán kód PIN přijat, telefon automaticky vyhledá příslušnou síť. Hledání může trvat několik sekund.

5. Displej přejde do pohotovostního stavu a zobrazí intenzitu příjmu signálu sítě a název provozovatele sítě. Nyní můžete telefon používat.

 Pokud telefon nemůže určenou síť najít nebo se přihlásit na síť, kterou nemůžete používat, symbol síly signálu neukáže žádné čárky. V tom případě můžete uskutečnit pouze tísňová volání.

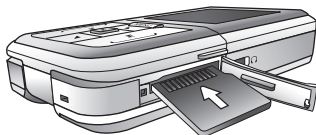
## MiniSD karta

Telefon obsahuje miniSD slot určený k používání miniSD karty, vyjímatelné paměťové flash karty k rozšíření kapacity paměti telefonu.

MiniSD karta umožňuje ukládat multimediální data, tj. obrázky, fotografie, MP3 audio soubory a vyzvánění.

### Vložení miniSD karty

1. Odklopte kryt na levém boku telefonu.
2. MiniSD kartu zcela zasuňte do otvoru, dokud nezaklapne. Kovové kontakty karty musí směřovat nahoru.
3. Zavřete kryt.



  Se na pohotovostním displeji zobrazí při vložení miniSD karty.

 MiniSD kartu neformátujte na **FAT32** nebo **NTFS**.

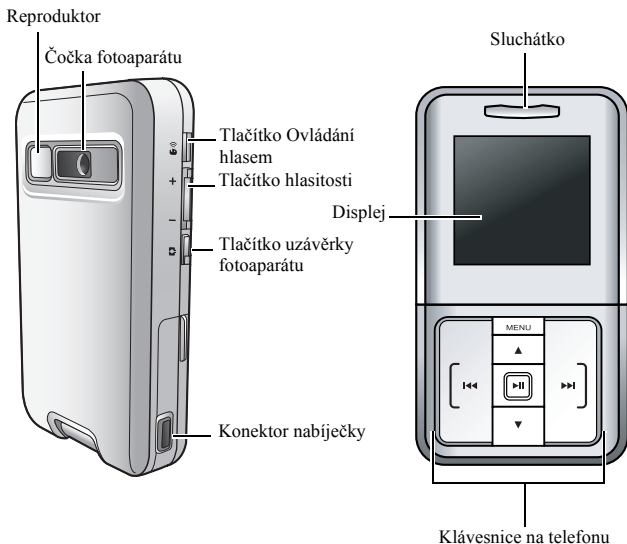
### Vyjmutí miniSD karty


1. Odklopte kryt.
2. MiniSD kartu stisknutím uvolněte.

## 2 Seznámení s telefonem

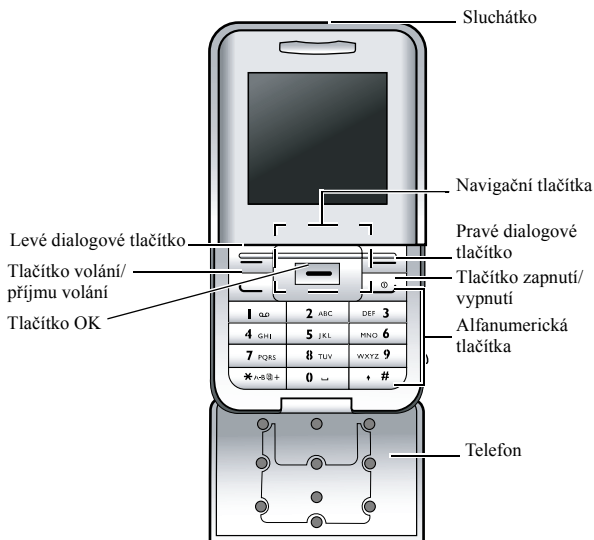
### Přehled telefonu

Zavřená přední strana, levá a zadní strana

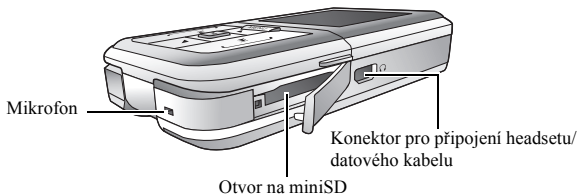


 Klávesnice na horní straně telefonu se používá pro funkci MP3 a přijímání a ukončování telefonních volání.

## Otevřená přední strana

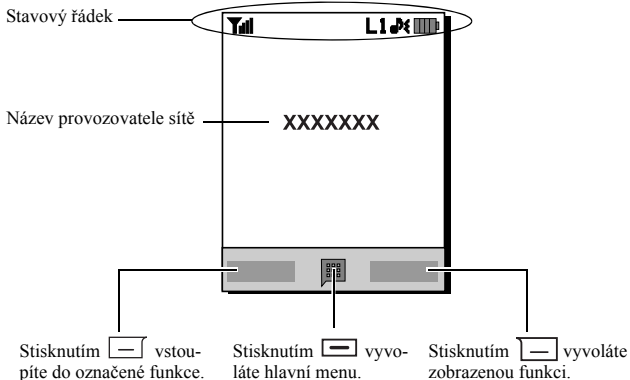


## Pravá a spodní strana













## Displej v pohotovostním stavu










- K nastavení tapety displeje jděte do **Nastavení > Displej > Tapeta**. Můžete také přejít do **Mediál. centr. > Obrázky**. Viz str. 66 a str. 78.
- K nastavení tématu displeje jděte do **Nastavení > Displej > Téma**. Viz str. 78.
- K nastavení aktuálního času a data a formátu zobrazení jděte do **Nastavení > Datum a čas**. Viz str. 76.
- K zadání textu (například jméno uživatele), který se má zobrazit na displeji v pohotovostním stavu, jděte do **Nastavení > Displej > Vlastní titulek**.






## Ikony ve stavovém řádku





Ikona	Funkce	Popis
	Intenzita signálu příjmu	Intenzita signálu sítě. Čím více čárek, tím je signál silnější.
	Stav akumulátoru	Aktuální stav nabití akumulátoru. Čím více čárek, tím více energie zbývá.
	GPRS používáno	GPRS je zapnuté.
	Zpráva	Máte nové SMS/MMS zprávy.
	WAP zpráva	Máte nové WAP zprávy.
	Zpráva je plná	Kapacita paměti zpráv je plná.
	Poškozená/ neúplná zpráva	Zpráva je poškozená/není úplně stažená.
	Hlasová pošta	Objeví se, když máte nové hlasové zprávy (tato ikona se objeví pouze tehdy, je-li funkce podporována vaším provozovatelem sítě).
	Budík	Budík je zapnutý.
	Zámek klávesnice	Klávesnice je zamknutá.
	Linka1 nebo linka2 používána	Linka1 nebo linka2 jsou nyní používány.
	Normální	Je zapnutý profil <b>Normální</b> .
	Schůzka	Je zapnutý profil <b>Schůzka</b> .

Ikona	Funkce	Popis
	Potichu	Je zapnutý profil <b>Potichu</b> .
	Venku	Je zapnutý profil <b>Venku</b> .
	Osobní	Je zapnutý profil <b>Osobní</b> .
	Stereo headset	Stereo headset je připojený k telefonu.
	Přesměrování	Přesměrování volání je zapnuté.
	Roaming	Roaming je zapnutý (ne ve vaší domovské síti).
	Bluetooth	Bluetooth je zapnutý.
	miniSD karta	Je vložena miniSD karta.








# Používání tlačítek v pohotovostním režimu

Tlačítko	Příkazy a funkce
	<b>Tlačítko zapnutí/vypnutí</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dlouhým stisknutím zapnete nebo vypnete telefon.</li><li>• Stisknutím tohoto tlačítka ukončíte volání, odmítnete příchozí volání nebo zrušíte volbu.</li></ul>
	<b>Tlačítko odeslání/přijetí</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutím odešlete nebo přijmete volání.</li><li>• Stisknutím vyvoláte přístup do seznamu volání.</li></ul>
	<b>Levé dialogové tlačítko</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutím se provede funkce zobrazená vlevo dole na displeji. K určení funkce, ke které chcete stisknutím pravého dialogového tlačítka přistoupit, jděte do <b>Nastavení &gt; Přiřazení klíče</b>. Viz str. 79.</li></ul>
	<b>Pravé dialogové tlačítko</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutím se provede funkce zobrazená vpravo dole na displeji. K určení funkce, ke které chcete stisknutím pravého dialogového tlačítka přistoupit, jděte do <b>Nastavení &gt; Přiřazení klíče</b>. Viz str. 79.</li><li>• Dlouhým stisknutím zapnete nebo vypnete tichý profil.</li></ul>
	<b>Tlačítko OK a navigační tlačítka</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutím  vyvoláte hlavní menu nebo potvrdíte.</li><li>• Navigační tlačítka  použijte jako klávesové zkratky k vyvolání přiřazených funkcí. K určení funkcí, které chcete navigačními tlačítky vyvolat, jděte na <b>Nastavení &gt; Přiřazení klíče</b>. Viz str. 79.</li></ul>

Tlačítko	Příkazy a funkce
	<p><b>Tlačítko s hvězdičkou</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím tohoto tlačítka vložíte hvězdičku " * ".</li> <li>• Při mezinárodním volání dlouze stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji neobjeví "+", potom zadejte předvolbu země, místní předvolbu a telefonní číslo volaného.</li> </ul>
	<p><b>Tlačítko hlasové schránky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dlouze stiskněte k volbě čísla vaší hlasové schránky.</li> </ul>
	<p><b>Tlačítko #</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Stisknutím se vloží "#".</li> <li>• Pobočky: po zadání telefonního čísla dlouhým stisknutím vložte "P", potom zadejte číslo pobočky.</li> <li>• Při přehrávání hudby stiskněte pro vytvoření 3D zvukového efektu.</li> </ul>
	<p><b>Alfanumerická tlačítka</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Po stisknutí lze zadávat číslice.</li> <li>• Klávesová zkratka: Dlouze stiskněte tlačítko k okamžitému přístupu k funkci nebo k volbě čísla, které tlačítko zastupuje. Viz str. 71, „Zkratky“.</li> </ul>
	<p><b>Tlačítko hlasitost</b> (na levé straně telefonu označené + a -)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dlouze stiskněte horní nebo dolní část tlačítka k nastavení hlasitosti vyzvánění.</li> </ul>

Tlačítko	Příkazy a funkce
	<p><b>Tlačítko spouště fotoaparátu</b> (na levém boku telefonu označené  )</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dlouze stiskněte k zapnutí režimu fotoaparátu. Viz str. 32, „Používání fotoaparátu“.</li> </ul>
	<p><b>Tlačítko Ovládání hlasem</b> (na levém boku telefonu označené  )</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dlouhým stisknutím zapněte Ovládání hlasem. Viz strana str. 40, „Ovládání hlasu (ovládání hudby hlasem/ ovládání volby kontaktů hlasem)“.</li> </ul>


## Procházení menu

1. V pohotovostním režimu stiskněte  k vyvolání hlavního menu.
  2. Použijte navigační tlačítka  k procházení menu nahoru, dolů, doleva nebo doprava. Jděte například na **Nastavení** a stiskněte  ke vstupu do menu.
  3. Použijte  k procházení submenu, například **Profily**, a stisknutím  vstupte do položky submenu.
-  Do položky menu můžete také vstoupit stiskem odpovídajícího čísla menu. Ve výše uvedeném příkladu stiskněte  k přístupu do **Profily**.

## **3 Používání telefonu**



### **Funkce volání**

#### **Telefonování**

V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo. Stisknutím  volte telefonní číslo.

#### **Ukončení volání**



K ukončení volání proveďte jednu z následujících akcí:


- Je-li telefon zavřený, stiskněte  na horní klávesnici.
- Je-li telefon otevřený, stiskněte  nebo zavřete telefon.

Displej zobrazí celkový čas volání při jeho ukončení a poté se vrátí do pohotovostního režimu.

#### **Přijetí volání**




K přijetí volání proveďte jednu z následujících akcí:

- Je-li telefon zavřený, otevře to ho nebo stiskněte  na horní klávesnici.
- Je-li telefon otevřený, stiskněte .

 Chcete-li přijmout volání stisknutím jakéhokoliv tlačítka, jděte do **Nastavení > Nastavení volání > Režim odpovědi > Libovolná klávesa**.


## Odmítnutí příchozího volání

K odmítnutí příchozího volání proveďte jednu z následujících akcí:



- Je-li telefon zavřený, stiskněte  na horní klávesnici nebo dlouze stiskněte spodní část tlačítka hlasitosti  na levé straně telefonu.
- Je-li telefon otevřený, stiskněte  nebo zavřete telefon.

## Ztlumení vyzvánění u příchozího volání

Při příchozím volání můžete vyzvánění umlčet dlouhým stiskem dolní


části tlačítka hlasitosti . Volání můžete přijmout i při vypnutém vyzvánění.

## Mezinárodní volání



1. Zadejte volací znak(y) odchozího mezinárodního volání nebo dlouze stiskněte , až se na displeji objeví "+".
2. Zadejte předvolbu země, místní předvolbu a telefonní číslo volaného. Číslo volíte stisknutím .




## Tísňové volání

Služby tísňového volání volejte zadáním 112 (mezinárodní telefonní číslo tísňového volání) a stisknutím  volte. Tísňové volání můžete uskutečnit, i když je váš telefon zamknutý nebo není vložena SIM karta, ovšem za podmínky, že jste v dosahu sítě podporované vašim telefonem.

## Volba čísla pobočky


1. Po zadání telefonního čísla dlouze stiskněte  # , až se na displeji objeví "P".
2. Zadejte požadované číslo pobočky a potom stiskem  navolte.

## Rychlá volba



 Nejprve je nutno přidělit číselné tlačítko jako zkratku určitému telefonnímu číslu. Pak můžete používat jako rychlou volbu daného telefonního čísla. Informace o nastavení zkratky viz str. 71, „Zkratky“.

Po přiřazení číselného tlačítka jako zkratky určitého telefonního čísla toto tlačítko dlouze stiskněte, když je telefon v pohotovostním režimu. Přiřazené telefonní číslo se volí.


## Poslech hlasové schránky

Dlouhým stisknutím  volte číslo hlasové schránky a vyslechnete si hlasové zprávy.



 Všimněte si prosím:

- Pokud to síť podporuje, objeví se na displeji  ikona hlasové zprávy, když máte ve schránce nové hlasové zprávy.
- Není-li číslo hlasové schránky uloženo v paměti, nebudete mít do hlasové schránky při dlouhém stisknutí  přístup. V takovém případě musíte manuálně nastavit telefonní číslo pod **Zprávy > Hlasová pošta > Nastavit číslo**.

## Možnosti během hovoru

 Následující možnosti označené hvězdičkou (\*) závisí na podpoře sítě a mohou vyžadovat registraci.

### Používání reproduktoru







Stiskněte  (**Repro.**) k zapnutí reproduktoru. Reproduktor vypnete stisknutím  (**Handset**).

### Nastavení hlasitosti


Hlasitost hovoru při volání nastavíte stiskem tlačítka hlasitosti na levé straně telefonu.

 Úpravu hlasitosti řeči je možné provést pouze během volání.

### Přidržení volání\*






- Když je aktivní jediné volání:
  - a. Stiskněte  (**Přidržet**) k přidržení tohoto volání.
  - b. Stiskněte  k ukončení tohoto volání.
- Když je přidrženo pouze jediné volání:
  - a. Stisknutím  (**Zrušit přidržení**) lze pokračovat v tomto volání.
  - b. Stisknutím  ukončete toto volání.
- Když je jedno volání aktivní a druhé volání je přidrženo.
  - a. Stiskněte  (**Vyměnit**) k obnovení přidrženého volání a přidržení aktivního volání.
  - b. Stisknutím  zobrazíte seznam volání, která můžete ukončit.

## Sestavit další spojení – další volání\*


Zadejte telefonní číslo nebo vyberte číslo z telefonního seznamu nebo seznamu volání, a potom stiskněte . Právě aktivní volání se automaticky přidrží.


## Služba Služba hovorů na lince\*

Pokud během hovoru volá další účastník, jste na druhé příchozí volání upozorněni zvukovým signálem. Pokud chcete.

- Přijmout druhé příchozí volání: stiskněte . Právě aktivní volání se automaticky přidrží. Pokud je však již přidrženo nějaké volání, ukáže se seznam, v němž si můžete vybrat, které volání ukončit, a potom přijmout nové příchozí volání.
- Odmítnout druhé příchozí volání: stiskněte  nebo  (**Ukončit**). Stisknutím  (**Ukončit**) okamžitě odmítnete druhé volání; stisknutím  vyvoláte seznam, v němž si můžete vybrat, které volání chcete ukončit.

## Menu volání

Když p i volání stisknete , vyvoláte menu volání s mnoha funkcemi dostupnými při hovoru.

 Položky označené hvězdičkou (\*) závisí na provozovateli sítě a mohou vyžadovat registraci.

### Použit headset

Umožňuje používat Bluetooth headset. Více informací najdete na str. 54, „Vytvoření spojení s headsetem Bluetooth“.

### Použit reproduktor/handset

Zapne/vypne reproduktor.

## **Telef. seznam**

Umožňuje vyhledat číslo v telefonním seznamu.

## **Hovory**

Umožňuje prohlížet ztracená, přijatá a volená volání.

## **Konference\***

Konferenční volání umožňují konverzovat s více než jedním účastníkem najednou.

### **Přidržet/Přijm./Přepn.\***

Přepíná stav volání.

### **Připojit/Soukromé**


Připojí stranu, která je právě přidržena, k aktuální konferenci nebo izoluje jednu stranu z konference a ostatní strany přidrží.

### **Predat dál**

Umožňuje spojit dvě strany při ukončení vlastního volání (jedna ze stran může být účastníkem aktivního volání a druhá je přidržena nebo volena), takže obě tyto strany spolu hovoří přímo.

## **Vysílat tóny DTMF**

Když je telefon spojen s jinými zařízeními nebo službami, můžete odeslat DTMF (Dual Tone Multi-Frequency). Telefon přenáší tóny ke komunikaci se záznamníky, pagery, automatizovanými telefonními službami atd.

Zadejte číslo a potom stisknutím  odešlete řetězce DTMF.

## **Ukončit volání**

### **Ukončit vše**

Ukončí všechna volání, aktivní i přidržená.

**Ukončit aktivní**

Ukončí pouze aktivní volání.

**Ukončit přidržené**

Ukončí pouze přidržená volání.

**Ukončit jedno**

Ukončí pouze jedno volání podle čísla nebo kontaktu.

**Anonymní**

Ukončí volání bez zobrazení čísla.

**Přidržet/Přijm./Přepn.**

Přepíná stav volání.

**Ztlumit/Nahlas**

Zapíná/vypíná tichý režim.

**SMS**


Umožňuje přístup k menu zpráv při volání. Podrobnosti viz str. 42, „Zprávy“.






**Kalkulacka**

Umožňuje používat kalkulačku. Podrobnosti viz str. 72, „Kalkulačka“.

# Používání telefonního seznamu

## Přidání kontaktů do telefonního seznamu

 Kapacita telefonního seznamu na SIM kartě závisí na typu SIM karty poskytnuté provozovatelem sítě.

1. V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo, které chcete uložit, potom stiskněte  (**Uložit**).
2. Vyberte paměť, do které má být kontakt uložen. Vyberte **Přidat na SIM kartu** nebo **Přidat do telefonu**.
3. Jděte do datového pole, které chcete upravit, a potom stiskněte  k zadání údajů.
4. Stiskněte  k návratu do displeje údajů o kontaktu po vyplnění položky.
5. Stiskněte  (**Možnost**) pro.
  - **Uložit**: uložení zadaných údajů o kontaktu.
  - **Změnit typ**: změna kategorie telefonního čísla (například z Číslo mobilního telefonu na Číslo domů). Tato možnost je dostupná pouze v datovém poli telefonního čísla.
  - **Přidat nové pole**: přidá další datová pole ke kontaktu.
  - **Odstranit pole**: odstraní vybrané datové pole.
6. Po provedení všech požadovaných změn stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Uložit** k uložení podrobností kontaktu.

### Políčka telefonního seznamu v paměti SIM karty



Jméno	Jméno kontaktu.
Číslo	Číslo telefonu domů kontaktu.
Seznam volajících	Používá se k přidělení kontaktu ke skupině volajících. K definici jednotlivých skupin volajících jděte do <b>Telefonní seznam &gt; Seznam volajících</b> . Viz str. 58.

## Políčka telefonního seznamu v paměti telefonu


Jméno	Jméno kontaktu.
Číslo mobilního telefonu	Číslo mobilního telefonu kontaktu.
Číslo domů	Číslo telefonu kontaktu domů.
E-mail	E-mailová adresa kontaktu.
Seznam volajících	Používá se k přidělení kontaktu ke skupině volajících. K definici jednotlivých skupin volajících jděte do <b>Telefonní seznam &gt; Seznam volajících</b> . Viz str. 58.




## Další políčka telefonního seznamu v paměti telefonu


Číslo mobilního telefonu	Číslo mobilního telefonu kontaktu.
Číslo domů	Číslo telefonu domů kontaktu.
Číslo do kanceláře	Číslo telefonu do práce kontaktu.
Jiné číslo	Další telefonní číslo kontaktu.
Adresa domů	Domácí adresa kontaktu.
Adresa kanceláře	Adresa kanceláře kontaktu.
Společnost	Název společnosti kontaktu.
Oddělení	Název oddělení kontaktu.
Pozice	Pozice kontaktu.
Pozn.	Používá se k úpravě poznámek kontaktu.
Zvláštní den	Používá se k zadání významného data kontaktu.




ID vyzvánění	<p>Používá se k nastavení vyzvánění kontaktu. Když máte příchozí hovor od kontaktu, telefon přehraje toto vyzvánění.</p> <p> Vyzvánění nastavené v tomto poli nahradí vyzvánění spojené se skupinou volajících kontaktu, pokud je kontakt k některé přiřazen.</p>
ID obrázku	<p>Používá se k nastavení obrázku, který se objeví na displeji při příchozím volání od kontaktu.</p> <p> Obrázek nastavený v tomto poli nahradí obrázek spojený se skupinou volajících kontaktu, pokud je kontakt k některé přiřazen.</p>

## Nalezení kontaktů v telefonním seznamu

1. V pohotovostním režimu stiskněte  (**Jména**) k zobrazení kontaktů uložených v telefonním seznamu.
2. Stiskněte alfanumerické tlačítko odpovídající prvnímu písmenu jména, které chcete najít, příslušným počtem stisknutí.
3. Pokud je to zapotřebí, k požadované položce dolistujte.




 Do telefonního seznamu můžete vstoupit stiskem , pouze když je  is přiřazeno jako klávesová zkratka vyvolání telefonního seznamu. Viz **Nastavení > Přiřazení klíče** na str. 79.

 Můžete také přejít do **Telefonní seznam > Najít** a zadat celé jméno nebo první písmeno jména k nalezení kontaktu.

 V horní části displeje se objeví ikona , je-li kontakt uložen na SIM kartě; , se zobrazí, je-li kontakt uložen v paměti telefonu.









4. Když jste našli požadovaný kontakt, můžete


- Stisknutím  se zobrazí podrobnosti kontaktu.
- Stisknutím  volte telefonní číslo. Pokud má položka více než jedno telefonní číslo, budete požádáni o výběr správného čísla.
- Stiskněte  (**Možnost**) pro **Přidat**, **Upravit**, **Kopírovat na SIM kartu/Kopírovat do telefonu**, **Volání** nebo **Odstranit** kontakt. K odeslání údajů kontaktu prostřednictvím SMS zprávy nebo Bluetooth vyberte **Odeslat vCard**.

 Informace k použití Bluetooth viz str. 53, „Bluetooth“.



## Poslední ztracená, volená a přijatá volání

- Pokud došlo ke ztraceným voláním, na displeji se zobrazí zpráva o ztraceném volání spolu s počtem zmeškaných volání. Stisknutím  se zobrazí telefonní číslo ztraceného volání.
- V pohotovostním režimu stiskněte  k zobrazení posledních zmeškaných, volených a přijatých volání.


 Ikona  se zobrazí vedle zmeškaných volání;  se zobrazí vedle volených volání;  se zobrazí vedle přijatých volání.




 Jestliže jste dvakrát a vícekrát zmeškali, volali nebo přijali volání ze stejného telefonního čísla/kontaktu, zobrazí se vedle záznamu o volání poznámka "x2".


Nalistujte požadované číslo, potom

- Stisknutím  zavolejte volajícímu zpět.
- Stiskněte  (**Možnost**) a vyberte vámi požadovanou funkci.


## Používání tichého profilu

V pohotovostním režimu můžete dlouhým stisknutím  zapnout tichý profil. Po zapnutí vás telefon upozorní na příchozí volání vibracemi bez vyzvánění.

1. Když dlouhým stisknutím  zapnete tichý profil, telefon bude jednu sekundu vibrovat. Na stavovém řádku se objeví ikona .
2. Tichý profil vypnete dlouhým stisknutím .

 Pro volbu nebo definici profilu jděte do **Nastavení > Profily**.  
Viz str. 77, „Profily“.


## Používání MP3 přehrávače




 Hudbu můžete do telefonu nahrát z počítače pomocí Bluetooth nebo dodaného USB kabelu. Podrobnosti najdete na str. 53, „Bluetooth a připojení USB“.

 Nepodporované soubory se při přehrávání přeskočí.

## Zapnutí MP3 přehrávače

Proveďte jedno z následujících:

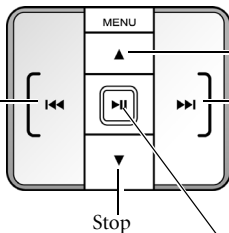
- Je-li telefon zavřený, dlouze stiskněte  na horní klávesnici.
- Zvolte **Zábava > Přehrávač MP3**.

 MP3 přehrávač můžete zapnout stiskem , pouze když je  nastaveno jako klávesová zkratka MP3 přehrávače. Viz **Nastavení > Přirazení klíče** na str. 79.

## Přehrávání hudby

### Používání horní klávesnice na telefonu (se zavřeným telefonem)


- Stisknutím jděte na předchozí skladbu, jestliže je uplynulý přehrávací čas menší nebo roven 2 sekundám.
- Jestliže je uplynulý přehrávací čas větší než 2 sekundy, stiskněte pro opakované přehrávání aktuální skladby.
- Dlouze stiskněte k přetočení.



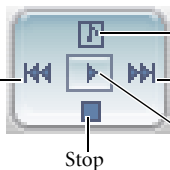
- Náhled skladeb/ aktuálního seznamu skladeb.
- Přehrát další skladbu
- Dlouze stiskněte pro rychlý chod vpřed.

- Stiskněte pro přehrávání/pauzu.
- Dlouze stiskněte, aby hudba zůstala hrát na pozadí.

### Používání klávesnice telefonu (s otevřeným telefonem)

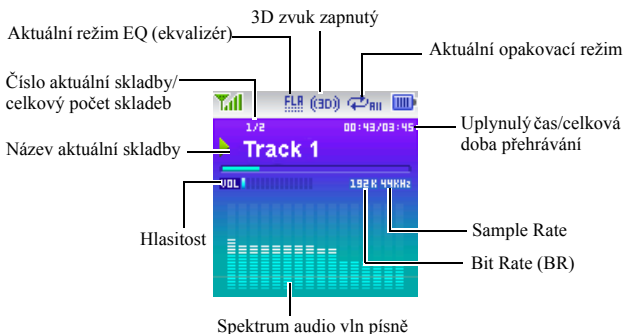
Použijte  a navigační tlačítka podle klávesnice na displeji zobrazené dále.



- Stisknutím jděte na předchozí skladbu, jestliže je uplynulý přehrávací čas menší nebo roven 2 sekundám.
- Jestliže je uplynulý přehrávací čas větší než 2 sekundy, stiskněte pro opakované přehrávání aktuální skladby.
- Dlouze stiskněte pro přetočení.



- Náhled skladeb/ aktuálního seznamu skladeb
- Přehrát další skladbu
- Dlouze stiskněte pro rychlý chod vpřed.
- Přehrát/pauza

## Displej přehrávání MP3






☞ Skladby se přehrají v pořadí, v jakém jsou uloženy. Chcete-li přehrávat skladby v náhodném pořadí, stiskněte  () a vyberte **Nastavení > Použít Náhodně**.

☞ Když je připojen Bluetooth headset, hlasitost můžete ovládat pouze z headsetu.

## Používání menu MP3 přehrávače

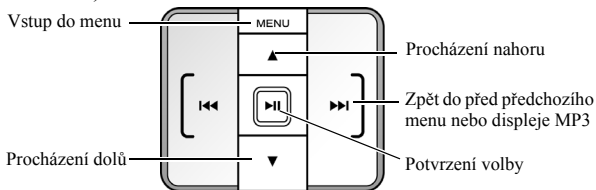
### Otevření menu MP3 přehrávače

Proveďte jedno z následujících:

- Je-li telefon zavřený, stiskněte  na horní klávesnici.
- Je-li telefon otevřený, stiskněte  () na klávesnici telefonu.

## Procházení menu MP3 přehrávače pomocí klávesnice telefonu


Kromě klávesnice handsetu můžete k procházení menu použít i klávesnici na telefonu, viz obr. níže.



### Přehrávání všech stop

1. Vyberte **Skladba**.
2. Nalistujte požadovanou skladbu a stiskněte **⏮**. MP3 přehrávač přehraje všechny skladby podle pořadí uložení.

### Vytvoření seznamu skladeb



 K vytvoření seznamu skladeb můžete používat pouze klávesnici v telefonu.

1. Vyberte **Seznamy skladeb**.
2. Stiskněte **⏮** (**Možnost**) a vyberte **Přidat**.
3. Na displeji **Přid. sez. skl.** pojmenujte nový seznam a stisknutím **⏮** uložte.
4. Po zobrazení dotazu, zda chcete do nového seznamu přidat nové skladby, stiskněte **⏮** (**Ano**).
5. Nalistujte skladbu, kterou chcete přidat, potom stiskněte **⏮** k výběru skladby. Krok opakujte a přidejte do seznamu další požadované skladby.

 Vyberte **Vše** pro volbu nebo zrušení volby všech skladeb.

6. Stisknutím  (**Hotovo**) uložte nastavení.

## Volba seznamu skladeb k přehrávání

1. Vyberte **Seznamy skladeb**.
2. V displeji Seznamy skladeb jděte na požadovaný seznam skladeb a stiskněte .
3. Vyberte požadovanou skladbu a stiskněte . MP3 přehrávač přehraje skladby vybraného seznamu skladeb.

## Přehrávání hudby na pozadí

Při přehrávání vyberte **Minim. přehr.** k ukrytí displeje MP3 a nechte hubu hrát na pozadí.

 Při používání headsetu A2DP nemůžete minimalizovat okno **přehrávače**.

## Nastavení režimu opakování


Vyberte **Nastavení > Nast. Opakovat** k rozhodnutí, zda opakovat aktuální skladbu (**Jedna**) nebo všechny skladby (**Vše**).

## Náhodné přehrávání skladeb


Vyberte **Nastavení > Použít Náhodně** k nastavení náhodného pořadí přehrání skladeb.

## Zobrazení textu při přehrávání

Vyberte **Nastavení > Zobr. text pís.** k zobrazení textu písně při přehrávání.



 Podporovaný formát textů písní je ID3v2.3.

## Úprava hlasitosti

Stiskněte  k úpravě hlasitosti při přehrávání.

## Používání headsetu

K poslechu MP3 pomocí headsetu vyberte **Nastavení > Použití headsetu**.






-  Podrobnosti k použití Bluetooth headsetu najdete na str. 53, „Bluetooth“.
-  Podrobné informace o nabízeném kompatibilním příslušenství si vyžádejte od místního zastoupení společnosti BenQ Mobile.

## Nastavení režimu EQ (ekvalizér)

Vyberte **Nastavení > Nastavit EQ** k volbě preferovaného režimu ekvalizéru, který ovlivní zvuk při přehrávání.

## Nastavení Opakování A-B



Přehrávač MP3 Player podporuje opakování A-B – nepřetržité opakování přehrávání mezi vybranými body – ideální při učení se cizímu jazyku.

- Při přehrávání jednou stiskněte  v bodě A – počátečním bodu úseku, který chcete opakovat. Objeví se ikona  označující stanovení bodu A.
-  stiskněte podruhé pro určení bodu B – značky ukončení. Poté se objeví , která označuje, že je určen požadovaný úsek opakování A-B a přehrávač zahájí opakování přehrávání mezi zvolenými body.
- Pro zrušení opakování A-B stiskněte  znovu.

## Nastavení zvuku 3D

Zvolte **Nastavení > Použít zvuk 3D** pro tvorbu 3D zvukových efektů při přehrávání.

## Tvorba 3D zvukových efektů


Stiskněte   nebo zvolte **Nastavení > Použít zvuk 3D** pro tvorbu 3D zvukových efektů při přehrávání.

 Při používání Bluetooth headsetu (A2DP) není tato funkce dostupná.

## Nastavení režimu zobrazení

Vyberte **Nastavení > Rež. zobrazení** a nastavte zobrazovací režim MP3 přehrávače.

## Zamknutí klávesnice na telefonu v režimu MP3

Když je telefon zavřený, stiskněte  a vyberte **Zámek klávesn.** pro zamknutí tlačítek klávesnice na telefonu.


 K odemknutí klávesnice stiskněte , a potom  nebo prostě otevřete telefon.






# Používání fotoaparátu



Telefon obsahuje digitální fotoaparát, kterým můžete fotografovat a obrázky poté nastavit jako obrázek ID nebo tapetu nebo je odeslat v MMS.




## Fotografování

1. K zapnutí režimu fotoaparátu dlouze stiskněte tlačítko spouště fotoaparátu (  ) nebo vyberte menu: **Zábava > Fotoaparát**.
2. Poté se zobrazí hledáček.





3. Stiskněte  (**Možnost**) k vyvolání menu nastavení. Funkce různých nastavení viz str. 33, „Úprava nastavení režimu fotoaparátu“.
-  Ikony na displeji se mění podle provedených nastavení. Popis jednotlivých ikon viz str. 34, „Ikony v režimu fotoaparátu“.
4. Když se objeví hledáček, stisknutím levého a pravého navigačního tlačítka upravte hodnoty expozice; horním nebo dolním navigačním tlačítkem nastavte zvětšení nebo zmenšení.
-  Funkci zoomu není možné použít, jestliže je velikost obrázku nastavena na 1280 x 960.


5. Stiskněte  nebo uzávěrky fotoaparátu () k vyfotografování. Fotografie se uloží do paměti telefonu nebo na miniSD kartu automaticky podle vašeho nastavení. Možnosti náhledu fotografií viz str. 37, „Správa obrázků“.

 Právě pořízené fotografie smažte stisknutím  (**Odstranit**). Návrat do hledáčku bez smazání právě pořízené a uložené fotografie je možný stisknutím .

## Úprava nastavení režimu fotoaparátu

1. Stiskněte  (**Možnost**) k vyvolání menu nastavení.
2. Projděte na požadovanou možnost, a potom stisknutím  uložte nastavení.


Jméno	Funkce
Zobrazit fotografie	Umožňuje prohlédnout si uložené obrázky.
Nast. samosp.	Obrázek se pořídí několik sekund poté, co stisknete tlačítko spouště. Vyberte mezi 2 a 10 sekundami nebo tuto možnost vypněte.
Maska tváře	Hledáček fotoaparátu zobrazí masku k umístění tváře fotografované osoby při dobrém zaostření, abyste dostali ty nejlepší výsledky při změně výrazu tváře této osoby pomocí funkce Proměna tváře. Podrobnosti o funkci Proměna tváře najdete na str. 39.
Skrýt/Zobrazit ikony	Umožňuje skrýt nebo zobrazit ikony na displeji hledáčku.
Nastavení	Umožňuje změnit nastavení režimu fotoaparátu.

3. K prohlédnutí nastavení režimu fotoaparátu vyberte **Nastavení**. Po dokončení nastavení stisknutím  (**Uložit**) uložte nastavení.



Možnosti nastavení režimu fotoaparátu jsou tyto:

Ikona	Jméno	Funkce
	Velikost obr.	Umožňuje nastavit požadovanou velikost obrázku.
	Efekt	Umožňuje u snímku použít tón nebo barvu k vytvoření uměleckého efektu.
	Scéna	Umožňuje zavést předem stanovená nastavení, která nejlépe vyhovují vašemu prostředí.
	Kontrast	Umožňuje upravit úroveň kontrastu.
	Kvalita	Stanoví kvalitu snímku (poměr komprese).
	Režim fotografování	Umožňuje zvolit mezi sejmutím jednoho snímku a sejmutím série snímků. Dostupné režimy více snímků se liší podle velikosti obrázku, kterou si zvolíte.
	Casové razítko	Připojí k obrázku časový údaj.
	Zvuk	Umožňuje zapnout nebo vypnout zvuk závěrky.
	Uložit do	Umožňuje změnit výchozí paměť na paměť telefonu nebo miniSD.




## Ikony v režimu fotoaparátu


Ikony na displeji se mění podle provedených nastavení. Ke skrytí nebo zobrazení ikon stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Skrýt ikony/ Zobrazit ikony**.

## Scéna



Ikona	Režim
	Auto
	Lidé
	Krajina
	Slunečno
	Západ slunce
	Noc
	Sníh
	Text

## Velikost obrázku

Ikona	Režim
	1280 x 960
	640 x 480
	320 x 240
	128 x 128 (tapeta)

 Když je velikost obrázku 1280 x 960, funkce následného fotografování se vypne. Je-li velikost obrazu 640 x 480, jsou k dispozici pouze režimy 2 a 4 více snímků.



## Samospoušť

Ikona	Funkce
	5 sekund
	10 sekund




## Režim fotografování




Ikona	Funkce
	Jeden
	Více snímků 2
	Více snímků 4
	Více snímků 8
	Více snímků 12
	Více snímků 16
	Více snímků 20

## Uložit do

Ikona	Funkce
	miniSD
	Paměť telefonu









## Správa obrázků

1. Stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Zobrazit fotografie**.
2. Vyberte požadovanou složku, pokud existuje.
3. Jděte na požadovaný obrázek a stiskněte  k plnému zobrazení.
4. Stisknutím  (**Možnost**) vyvolejte dostupné možnosti obrázku.

Jméno	Možnosti
Odeslání	Umožňuje odeslat obrázek přes MMS (velikost je omezena na 100 kb) nebo přes Bluetooth. Podrobnosti o MMS a Bluetooth najdete na str. 45 a str. 53.
Odstranit	Odstraní daný obrázek.
Nastavit	Umožňuje nastavit obrázek jako tapetu pohotovostního displeje nebo jako ID obrázek nového/existujícího kontaktu nebo skupiny volajících.
Uprav.	Umožňuje přidat rámeček, údaj a otočit obrázkem.
Oříznout	Umožňuje oříznout fotografii. 1. Vyberte požadovanou velikost oříznutého obrázku. 2. Stisknutím  ( <b>Upravit</b> ) a navigačních tlačítek zvolte požadované části obrázku. 3. Stiskněte  k odříznutí požadované části. 4. Znovu stisknutím  uložte oříznutý obrázek.
Proměna tváře	Umožňuje vytvořit různé výrazové efekty podle čtyř bodů, které manuálně umístíte přes obrázek. Viz pokyny níže.
Přesunout	Umožňuje přesunout obrázky na miniSD kartu nebo do paměti telefonu nebo do určené složky.

Jméno	Možnosti
Kopírovat	Umožňuje zkopírovat obrázky na miniSD kartu nebo do paměti telefonu nebo do určené složky.
Prezentace	Umožňuje shlédnout fotografie v prezentaci.
Režim prohlížení	Umožňuje náhled obrázků v seznamu nebo v miniaturách.
Nová složka	umožňuje vytvořit nové složky k ukládání fotografií.
Ochrana	Chrání obrázek před odstraněním.
Zrušit ochranu	(K dispozici u chráněného obrázku) Odstraní ochranu obrázku.
Přejmenovat	Umožňuje přejmenovat obrázek.
Odstranit vše	Odstraní všechny obrázky.
Details	Zobrazí podrobnosti o obrázku včetně názvu, rozlišení a velikosti souboru.


## Proměna tváře

1. Zapněte masku tváře a vyfotografujte.
2. Stiskněte  a vyberte Proměnu tváře.
  -  Pokud chcete použít výraz na fotografii v **Mediál. centr.**, zobrazte fotografii v plné velikosti a stiskněte  čtyřikrát za sebou k umístění rudých teček do koutků očí a úst, které se normálně používají pro výrazy tváře.
  -  Červenou tečku odstraníte stiskem . Stiskněte  k opětovnému zobrazení tečky. K ovládní pohybu červené tečky použijte navigační tlačítka.
3. Stiskněte  a objeví se zpráva "Pro změnu stiskněte číselnou klávesu".
4. K vytvoření výrazu stiskněte odpovídající číselné tlačítko, význam vytvořeného výrazu se ukáže v horním levém rohu displeje.
  -  Stiskněte (**Normální**) k zobrazení originální fotografie beze změn výrazu.
5. Stiskněte levé a pravé navigační tlačítko ke snížení nebo zvýraznění výrazových efektů.



## Ovládání hlasu (ovládání hudby hlasem/ ovládání volby kontaktů hlasem)

Pomocí Ovládání hlasem můžete volit hlasem číslice, vyvolávat kontakty a přehrávat skladby MP3 vyslovením odpovídajících hlasových příkazů telefonu.


 Podívejte se prosím na str. 91, „Dodatek: Hlasové záložky“ pro příkazy používané pro zapnutí funkcí v **Ovládání hlasu** (ovládání hudby hlasem/ovládání volby kontaktů hlasem) v různých jazycích.

### Před započetím používání Ovládání hlasu

- Zkontrolujte, že jazyk nastavený v telefonu je stejný jako ten nastavený pro záložky ovládání hlasu.

 Pro změnu nastavení jazyka telefonu přejdete do **Nastavení > Jazyk**.

- Zkontrolujte, že všechny vaše soubory jsou pojmenovány ve stejném jazyce jako je ten nastavený pro záložky ovládání hlasu.

 Omezte prosím délku názvů souboru na maximálně 20 znaků.

- Telefon může uložit až 1000 hlasových záložek, včetně kontaktů a hudebních souborů. Když je paměť plná, musíte pro pokračování vymazat nepoužívané hlasové záložky.

### Nastavení Ovládání hlasem

Pro úspěšné používání Ovládání hlasem jděte na **Nástroje > Ovládání hlasem** a dokončete tato nastavení.

### Synchronizace informací pro ovládání hlasem

Aby telefon rozeznal hlasové příkazy obsahující jména kontaktů a MP3 zapněte **Automatická synchronizace** nebo vyberte **Synchronizovat nyní**.


## Trénink telefonu na hlasovou volbu číslic

Můžete telefonu říci číslo, které chcete volat, a telefon ho za vás navolí. Pro větší přesnost a rychlejší vytáčení můžete telefon učít rozeznávat způsob, jakým číslice vyslovujete.

1. Vyberte **Školení**.
2. Vyslovte číslice zobrazené na displeji. Poté, co telefon rozezná číslice, které říkáte, zobrazí další řadu číslic. K dokončení tréninku, který telefon potřebuje rozeznat 10 různých řad číslic, které vyslovujete.

## Používání Ovládání hlasem

Dostupné jsou čtyři hlasové příkazy: **Přehrát hudbu**, **Vyhledat hudbu**, **Volání [kontakt]** a **Vytáčení číslic**.

1. Dlouze stiskněte tlačítko Ovládání hlasem  na levé straně telefonu, Ovládání hlasem se zapne.
2. Poté, co uslyšíte výzvu "Vyslovte...", řekněte jeden z dostupných hlasových příkazů.
3. Postupujte podle pokynů na displeji k dokončení příkazu.


### Přehrát hudbu





1. Po upozornění vyslovte "přehrát hudbu".
2. Přehrávač MP3 spustí přehrávání první skladby v seznamu. Nyní se přehrává.

### Vyhledat hudbu


1. Po upozornění vyslovte "vyhledat hudbu".
2. Řekněte jedno z následujících: "Stopa [název stopy]"/"Umělec [jméno umělce]"/"Album [název alba]".
3. Když je nalezena shoda, řekněte po výzvě "potvrdit" a skladba se začne přehrávat. Pro zastavení řekněte "zrušit".

## Volat [kontakt]

1. Po výzvě vyslovte "volat [jméno kontaktu]".
2. Když je nalezena shoda, řekněte po výzvě "potvrdit" a telefon navolí telefonní číslo. Pro zastavení řekněte "zrušit" nebo pokud je telefon zavřený, pro ukončení volání stiskněte  .

 Pokud se nabízí více než jedna volba, vyberte požadovaný kontakt a stiskněte  k přehrávání. Když je telefon zavřený, stiskněte  /  k procházení nahoru/dolů.

## Vytáčení číslic

1. Po upozornění vyslovte "Vytáčení číslic".
2. Po výzvě vyslovte číslo, které chcete volit.
3. Pokud je číslo určené telefonem správné, vyslovte po výzvě "potvrdit" a telefon číslo navolí. Pro zastavení řekněte "zrušit" nebo pokud je telefon zavřený, pro ukončení volání stiskněte  .

## Zprávy






Telefon podporuje různé služby zpráv včetně SMS (Short Messaging Service) a MMS (Multimedia Messaging service). SMS umožňuje vložit jednoduché animace a vyzvánění do textových zpráv a pomocí MMS zprávy můžete přes telefon odesílat obrázky, barevné obrázky a hudbu. K přenosu MMS zpráv musíte být zaregistrováni. Podrobnosti si vyžádejte od provozovatele sítě.

Ke vstupu do menu zpráv vyberte v hlavním menu








## SMS


### Přijetí nové zprávy






1. Když přijmete novou zprávu, na displeji se objeví ikona  a textová zpráva zobrazující počet zpráv.
  2. K přečtení zprávy stiskněte . Ke správě zpráv stiskněte  (**Možnost**). Podrobnosti o správě přijatých zpráv viz str. 44, „Správa složky Přijaté“.
-  Když se do pohotovostního displeje vrátíte bez čtení nové zprávy, na stavové řádce pohotovostního displeje zůstane  upomínající vás na nepřečtenou zprávu.


### Vytvoření nové zprávy

1. K vyvolání displeje úprav zpráv jděte na **SMS > Nová**. Ke vložení textu použijte alfanumerická tlačítka.
-  Informace ke způsobům vkládání viz str. 50, „Způsoby zadávání“.
2. Ke vložení přednastaveného textu, obrázku, melodie, údajů kontaktu (**vCard**) nebo poznámka kalendáře (**vCalendar**) do zprávy stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Vložit**.
-  Můžete také definovat vlastní přednastavený text. Viz str. 44, „Definování předloh krátkých zpráv“.
3. K zarovnání textů stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Zarovnání**.
  4. Po dokončení úprav zprávy stiskněte  pro **Odeslat zprávu**, **Uložit do složky Koncepty**, **Uložit do složky Soukromé** nebo **Vyřadit**.

## Správa složky Přijaté

Telefon ukládá příchozí zprávy do složky Přijaté. Chcete-li spravovat přijaté zprávy, jděte do **SMS > Přijaté**. Objeví se seznam přijatých zpráv. K zobrazení náhledu zprávy zprávu nalistujte a stiskněte .

 Přečtené zprávy uložené v telefonu nebo na SIM kartě budou označeny  nebo . Nepřečtené zprávy uložené v telefonu nebo na SIM kartě budou označeny  nebo .

 K rozhodnutí o úložišti nových zpráv jděte na **Zprávy > SMS > Nastavení > Uložit zprávu do**.


## Správa složky K odeslání

Jděte do **SMS > K odeslání**. K odeslání ukládá záložní kopii zpráv, které se nepodařilo poslat.

## Správa odeslaných položek


Jděte do **SMS > Odesláno**. Složka Odesláno obsahuje zprávy, které byly úspěšně doručeny.

## Správa složky Koncepty



Jděte do **SMS > Koncepty**. Složka Koncepty obsahuje koncepty zpráv, které jste zvolili k uložení. Chcete-li návrh zprávy upravit, nalistujte ho a stiskněte .

## Správa složky Soukromé

Jděte do **SMS > Složka Soukromé**. Při vstupu do složky Soukromé je vyžadován kód telefonu.

 Výchozí kód telefonu je 1234. Ke změnu kódu telefonu vyberte menu **Nastavení > Zabezpečení > Zámek telefonu**.

## Definování předloh krátkých zpráv

Jděte do **SMS > Šablony**. Složka Šablony obsahuje seznam přednastavených textů. K vytvoření vlastního textu stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat** pro úpravu. K jejímu uložení stiskněte .

## Vymazání zpráv

K vymazání zpráv jděte do **SMS > Vymazat**. Můžete vybrat odstranění zpráv podle kategorie.


## Nastavení

Telefon je již nastaven na odesílání nebo přijímání zpráv. Podrobnosti si vyžádejte od provozovatele sítě.


## MMS

K používání MMS zpráv se musíte zaregistrovat ke službám GPRS i MMS zpráv poskytovaným vaším provozovatelem sítě. Podrobnosti nastavení MMS zpráv si vyžádejte od svého provozovatele sítě.



### Stažení nových zpráv


Pokud nastavíte **MMS > Nastavení > Odložené stahování** na zapnuto, pak vám provozovatel sítě zašle oznámení o nových zprávách, ale zprávy se do telefonu nestáhnou. Stiskněte , pokud chcete stáhnout zprávu.


### Čtení zprávy


Po úspěšném stažení MMS zprávy se na displeji zobrazí textová zpráva ukazující jméno odesilatele nebo adresu. Stiskněte  k přehrání MMS zprávy po stránkách.


### Vytvoření nové zprávy

1. K napsání a odeslání nové MMS zprávy jděte do **MMS > Nová**.  
K úpravě obsahu zprávy nalistujte **Obsah**: a poté stiskněte .  
Stiskněte  (**Možnost**) k provedení následujících úkolů:
  - **Vložit**: umožňuje vložit fotografie, obrázky, melodie, texty, vCard (údaje o kontaktu), vCalendar (poznámka v kalendáři) nebo nové stránky.
  - **Náhled**: přehrává postupně všechny stránky ve zprávě.


- **Odebrat obrázek:** odstraní obrázek nebo fotografii vloženou na stránce.
  - **Odebrat melodii:** odstraní vyzvánění vložené na stránce.
  - **Odebrat text:** odebere vložený text.
  - **Odebrat stránku:** odstraní aktuální stránku.
  - **Předchozí/Další stránka:** přechod na předchozí nebo následující stránku.
  - **Trvání stránky:** nastaví délku času, po který se každá stránka zobrazuje při přehrávání zprávy.
-  Možnosti vkládání najdete na str. 50, „Způsoby zadávání“.

2. Po vytvoření MMS zprávy stiskněte  k návratu do hlavního seznamu, který obsahuje tyto položky.

- **Komu:** zadejte telefonní číslo příjemce nebo vyberte kontakt z telefonního seznamu stisknutím  (**Prohlížet**). Při odeslání zprávy nemůže zůstat toto pole prázdné.
- **Předmět:** umožňuje zadat text předmětu.
- **Obsah:** obsahuje zprávu, kterou jste vytvořili.
- **Kopie:** umožňuje odeslat zprávu jako kopii jiným příjemcům.
- **Skrytá kopie:** umožňuje odeslat zprávu jako skrytou kopii jiným příjemcům.
- **Priorita:** umožňuje nastavit prioritu zprávy.
- **Příjem:** umožňuje nastavit, jestli se vám má odeslat potvrzení při doručení zprávy, přečtení zprávy nebo v obou případech.

3. Stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Odeslat zprávu** k odeslání zprávy.

## Správa složky Přijaté

Telefon ukládá příchozí zprávy do složky Přijaté. Ke správě přijatých zpráv jděte do **MMS > Přijaté**. Objeví se seznam přijatých zpráv. K zobrazení náhledu zprávy zprávu nalistujte a stiskněte .


## Správa složky K odeslání

Jděte do **MMS > K odeslání**. Ve složce K odeslání se ukládají zprávy, které se nepodařilo odeslat, a zprávy, které mají být odesílány, dokud nebudou úspěšně doručeny.

## Správa odeslaných položek


Jděte do **MMS > Odesláno**. Ve složce Odesláno se ukládají zprávy, které byly úspěšně doručeny.

## Správa složky Koncepty

Jděte do **MMS > Koncepty**. Složka Koncepty obsahuje koncepty zpráv, které jste zvolili k uložení. K úpravě konceptu ho nalistujte a stiskněte .

## Správa složky Soukromé

Jděte do **MMS > Složka Soukromé**. Při vstupu do složky Soukromé je vyžadován kód telefonu.

 Výchozí kód telefonu je 1234. Ke změně kódu telefonu vyberte menu **Nastavení > Zabezpečení > Zámeček telefonu**.

## Šablony

K použití přednastavených šablon MMS zpráv jděte do **MMS > Šablony**.

## Vymazání zpráv

K vymazání zpráv jděte do **MMS > Vymazat**. Můžete zvolit odstranění zprávy podle kategorie.



## **Nastavení**

K provedení pokročilých nastavení MMS zpráv jděte do **MMS**  
> **Nastavení**.

### **Filtr**

Telefon odmítne všechny MMS zprávy od zde vyjmenovaných odesílatelů.

### **Vypršení**

Nastaví délku času, po které vaše odchozí MMS zpráva zůstane na serveru před úspěšným dosažením příjemce.

### **Typ odpovědi**

Můžete zde určit, jestli chcete použít SMS zprávu nebo MMS zprávu jako odpověď na přijatou MMS zprávu.

### **Limit velikosti**

Nastaví maximální velikost zprávy, kterou telefon přijme. Pokud přichází zpráva tuto velikost překročí, telefon nebude moci zprávu stáhnout.

### **Informace o serveru**

Aktivuje MMS server používaný k odesílání a příjmu MMS zpráv.

### **Odložené stahování**

Když je nastavené na Zap., telefon stáhne pouze podrobnosti o odesílateli. Můžete rozhodnout, jestli chcete stáhnout celou zprávu.

### **Zpráva o doručení**

Požádá příjemce o potvrzení po přijetí vaší MMS zprávy.



### **Přečíst zprávu**

Požádá příjemce o potvrzení po přečtení vaší zprávy.

## Hlasová pošta

### Poslouchat hlasové zprávy

Volí číslo hlasové pošty, které poskytnul váš provozovatel sítě k přístupu do hlasové schránky.


 V pohotovostním režimu dlouze stiskněte  k vyvolání přístupu do hlasové schránky.

### Nastavit číslo

Umožňuje uložit telefonní číslo hlasové schránky.

## Informační služba - CB zprávy

Informační zprávy jsou zprávy, které váš provozovatel sítě vysílá na všechny telefony v určité oblasti. Tyto zprávy se vysílají v očíslovaných kanálech. Například kanál 030 může sloužit pro lokální počasí, 060 pro dopravní hlášení, 080 informace o místních nemocnicích, taxících, lékárnách atd. Můžete přijímat informační zprávy, které váš provozovatel sítě vysílá, a zvolit si témata a jazyky.

 Více informací o dostupných kanálech a seznamu informací, které poskytují, si vyžádejte od svého provozovatele sítě.

### Přijmout

K zapnutí funkce informačního vysílání nastavte tuto možnost na Zap.

### Témata

Můžete zadat požadovaný rozsah tématických čísel (čísel kanálů), která představují informaci o vysílání, které jste zvolili k příjmu od svého provozovatele sítě.

## Jazyk




Informační vysílání, které přijímáte od svého provozovatele sítě, můžete omezit na určitý jazyk.

## Stav paměti



Zobrazuje velikost použité a dostupné paměti v telefonu.

## Způsoby zadávání



Když se zobrazí displej pro úpravy, aktuální způsob zadávání se ukáže v pravém horním rohu obrazovky. Telefon obsahuje tyto způsoby zadávání.

	Zadávání textu bez T9
	Vložení čísel
	T9 vložení textu

## Změna způsobu vkládání





Po zobrazení displeje úprav opakovaně stiskněte  , dokud se neobjeví požadovaný způsob vkládání.

## Přepínání mezi velkými a malými písmeny


Po zobrazení displeje úprav dlouze stiskněte   k přepínání mezi malými a velkými písmeny a caps lock.

## Zadávání textu bez T9

### Vkládání textu pomocí opakovaného stisknutí

- Tlačítko odpovídající požadovanému písmenu musíte stisknout tolikrát, kolikrát to odpovídá příslušnému písmenu. Písmena se po stisknutí tlačítka zobrazují podle pořadí na každém tlačítku. Jedno stisknutí zobrazí první písmeno na tlačítku, dvě stisknutí druhé písmeno atd.
- Když jste zadali písmeno a chcete zadat další, buď vyčkejte dvě sekundy, až se kurzor přesune na místo dalšího zadávání nebo okamžitě stiskněte tlačítko k zadání dalšího písmena.
- Stisknutím  vložte mezeru před započítím nového slova. Dlouhým stisknutím  vložte nový řádek.
- Při zadávání textu použijte k přesunu kurzoru joystick. Stiskněte  (**Odstranit**) jednou ke smazání písmena, stiskněte dlouze  (**Odstranit**) ke smazání celého vloženého textu.

### Možnosti při používání vkládání textu bez T9







Při zadávání textu bez T9 máte stisknutím  (**Možnost**) přístup k těmto možnostem.

- **Symbols:** otevře tabulku se symboly.
- **Způsoby zadávání:** přepnutí na jiný způsob zadávání textu.
- **Velikost písm.:** přepnutí na velká nebo malá písmena nebo použití Caps Lock.


### T9 vložení textu

#### Vkládání textu pomocí T9

- Tlačítka s písmeny, která chcete vložit, stiskněte pouze jednou. Písmena, která jste zadali, se objeví na displeji. Navrhovaná slova se mění po každém stisknutí tlačítka.

- Pokud první zvýrazněné slovo není to, které chcete, jděte na zvýraznění požadovaného.
- Pokud požadované slovo nenajdete v seznamu navržených slov, znamená to, že vaše slovo není ve slovníku platné. Stisknutím  (**Hláskovat**) otevřete okno hláskování, jehož prostřednictvím můžete vytvořit vlastní slovo a vložit ho do slovníku. Při příštím vložení slova se toto objeví jako jedno z navrhovaných slov.
- Po zvýraznění nebo zadání správného slova stiskněte  ke vložení tohoto slova do textu.
- Krátkým stisknutím  vložte mezeru před začátkem nového slova. Dlouhým stisknutím  vložte nový řádek.
- Při zadávání textu použijte k přesunu kurzoru navigační tlačítka. Stiskněte  (**Odstranit**) jednou ke smazání písmena, stiskněte dlouze  (**Odstranit**) ke smazání celého textu.

## Možnosti při používání T9

Při zadávání textu pomocí T9 máte stisknutím  (**Možnost**) přístup k těmto možnostem.




- **Hláskovat:** otevře okno hláskování, abyste mohli vytvořit vlastní slovo ve slovníku.
- **Symboly:** otevře tabulku se symboly.
- **Způsoby zadávání:** přepnutí na jiný způsob zadávání textu.
- **Velikost písm.:** přepnutí na velká nebo malá písmena nebo použití Caps Lock.
- **Nastavení T9:** zapněte **Seznam voleb** k zobrazování navrhovaných slov během zadávání jednotlivých písmen. Zapněte **Automatické dokončování** k dokončení navrženého slova (pokud již bylo zadáno) a použijte navigační tlačítka k zobrazení alternativních slov.

## Vložení čísel

Způsob vkládání čísel vám umožní používat alfanumerická tlačítka

 ke  vkládání čísel.

## Vkládání symbolů




K otevření tabulky se symboly stiskněte . Stiskněte  znovu k otevření další strany. Listováním zvýrazněte požadovaný symbol. Stiskněte  ke vložení symbolu do textu.

# Bluetooth a připojení USB






## Bluetooth

Telefon je vybaven technologií Bluetooth, která umožňuje bezdrátové spojení mobilního telefonu a zařízení s Bluetooth.


### Přidání zařízení Bluetooth do telefonu

1. Jestliže přejdete do **Nástroje > Připojení > Bluetooth > Zapnout** k zapnutí Bluetooth, budete vyzváni k vyhledání a přidání zařízení Bluetooth. Stiskněte  (**Ano**) k zahájení vyhledávání.
2. Můžete také jít na **Nástroje > Připojení > Bluetooth > Přidat Zařízení**. Poté telefon zahájí vyhledávání.
3. Když se na displeji objeví seznam dostupných zařízení, vyberte zařízení, které chcete připojit, a stiskněte .
4. Když se zobrazí zpráva požadující vaše povolení připojení k tomuto zařízení, stiskněte  (**Ano**) k připojení.
5. Zadejte heslo zařízení, a to v telefonu i v zařízení, ke kterému se připojujete.
6. Po přijetí hesla se zařízení spáruje.

## Vytvoření spojení s headsetem Bluetooth

1. Jděte na **Nástroje > Připojení > Bluetooth > Zapnout** k zapnutí Bluetooth.
  2. Budete vyzváni k vyhledání a přidání zařízení Bluetooth, stiskněte  (**Ano**) k zahájení vyhledávání. Headset Bluetooth musí být zapnutý a v "párovatelném režimu".
  3. Když se na displeji objeví seznam zařízení, vyberte zařízení, které chcete připojit, a stiskněte .
  4. Když se zobrazí zpráva, stiskněte  (**Ano**) k připojení.
  5. Zadejte heslo headsetu Bluetooth a stiskněte .
-  Toto heslo si vyhledejte v návodu k použití headsetu Bluetooth.
6. Po přijetí hesla se headset spáruje. Připojení Bluetooth se vytvoří automaticky.

## Odeslání položky pomocí Bluetooth

Na jiná zařízení s technologií Bluetooth můžete poslat různé položky z telefonu, například obrázky, melodie, vCards (záznamy v telefonním seznamu), nebo vCalendars (události Kalendáře). Když zvolíte **S Bluetooth** jako způsob **Odeslání**, objeví se seznam už jednou připojených zařízení Bluetooth, která mohou přenášet data. Vyberte dostupné zařízení ke spojení a stiskněte .

## Správa zařízení Bluetooth

Jděte do **Nástroje > Připojení > Bluetooth > Zařízení**. Vyberte zařízení ze seznamu a stiskněte  (**Možnost**) k přístupu do seznamu voleb.



## Připojení USB

Můžete vytvořit připojení USB k počítači pomocí USB datového kabelu. Jděte na **Nástroje > Připojení > Připojení USB**.

1. Zapněte telefon.
2. Připojte telefon k počítači pomocí datového kabelu telefonu. Zapojte menší konec kabelu do konektoru datového kabelu na pravém boku telefonu a větší konec do USB portu počítače.
3. Telefon zobrazí menu **USB spojení**. Vyberte požadovaný úkol z následujícího.

## Velkokapacitní úložiště


K přesunu souborů mezi počítačem a miniSD kartou/pamětí telefonu vyberte tuto možnost. Po vytvoření spojení a detekování počítačem bude miniSD karta a paměť telefonu sloužit jako vyjímatelný disk.

-  Na počítači dvakrát klikněte na ikonu **Můj počítač** k otevření panelu **Můj počítač**, kde se zobrazí ikony dvou vyjímatelných disků. První představuje kapacitu paměti miniSD karty; druhá kapacitu paměti telefonu.
-  Při kopírování souboru z počítače na miniSD kartu nebo do paměti telefonu musíte soubor umístit do složky určené pro tento typ souboru. Například soubor MP3 musí být uložen do složky **MP3**, aby ho bylo možné v telefonu úspěšně používat.



## Synchron. modemu/počítače


K synchronizaci telefonu s vaším počítačem (přesun dat telefonního seznamu nebo poznámek kalendáře) vyberte tuto možnost. Dále může telefon fungovat jako modem k připojení počítače k Internetu.

 Před zapnutím synchronizace dat nebo funkce modemu zkontrolujte, že na počítači máte nainstalovaný software určený k používání s telefonem.


## MTP


MTP je zkratkou Media Transfer Protocol, což je protokol standardizující přenos dat mezi počítači s operačním systémem Windows a přenosnými zařízeními k přehrávání médií.

K přenosu souborů chráněných pomocí Microsoft Digital Rights Management (MS-DRM) musíte zvolit **MTP** k aktivaci přehrávače Windows Media Player 10, který se používá k přenosu souborů chráněných MS-DRM z počítače do telefonu.

 Systémové požadavky: (1) Windows XP, (2) Microsoft Service pack 2 nebo vyšší, (3) Windows Media Player 10 (doporučená verze 10.00.00.3990).

1. Když zvolíte MTP, zobrazí se na počítači okno **MTP Media Player**. Vyberte **Synchronize Media Files To This Device** k otevření přehrávače Windows Media Player.
2. Zobrazí se obrazovka synchronizace, jejímž prostřednictvím můžete soubory kopírovat.

 Na pravé straně synchronizační obrazovky můžete zvolit soubory, které chcete zkopírovat do **Flash** (paměť telefonu) nebo do **miniSD karty**.

 Kvůli vyšší rychlosti doporučujeme nepřenášet najednou více než 200 souborů.

## **Menu**

Telefon obsahuje různé funkce, které jsou uspořádány v nabídkách a podnabídkách. Hlavní nabídka se skládá z devíti kategorií. Každá kategorie má podnabídky.

Informace o procházení nabídkami viz str. 13, „Procházení menu“.



## **Telefonní seznam**

### **Najít**

Používá se k vyhledání kontaktu v telefonním seznamu. Zadejte první písmeno k zobrazení náhledu seznamu kontaktů začínajících tímto písmenem. Nalistujte kontakt, který chcete najít. Podrobnosti, co dělat po nalezení kontaktu, viz str. 23, „Nalezení kontaktů v telefonním seznamu“.

### **Přidat**

Používá se k přidání nového kontaktu do telefonního seznamu. Viz str. 21, „Přidání kontaktů do telefonního seznamu“.

### **Uprav.**

Používá se na úpravu zvoleného kontaktu.

### **Kopírovat**



Používá se ke kopírování kontaktů uložených v telefonu na SIM kartu nebo ke kopírování kontaktů uložených na SIM kartě do telefonu. Můžete také vybrat kopírovat jednotlivý kontakt.

## Odstranit

Odstraní kontakty z telefonního seznamu. Kontakty můžete odstraňovat jednotlivě nebo všechny najednou.




## Sezn. volajíc.

Seznamy volajících jsou kombinacemi nastavení telefonu k určení určité skupiny kontaktů.

1. Stiskněte  (**Možnost**) k výběru vyzvánění (**ID vyzvánění**) nebo obrázek (**ID obrázku**) používané k určení skupiny volajících nebo k přejmenování skupiny volajících.
2. Stisknutím  se zobrazí náhled kontaktů ve vybrané skupině volajících. Stiskněte (**Upravit**) k přidání nebo odebrání kontaktů.


## Správ. souk. dat


Tato funkce umožňuje vytvořit seznam volání, která chcete přijmout (**Přijmout seznam**) nebo seznam volání, která chcete odmítnout (**Seznam odmítnutých**). Pokud je to zapotřebí, nastavte tuto funkci na Vyp.

1. Jděte na požadovaný seznam a stiskněte  (**Zobr.**).
2. Stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat** nebo **Upravit** pro přidání kontaktů do seznamu.
3. V menu Správce soukromých dat jděte na seznam, který chcete aktivovat, potom stiskněte .

## Vizitka

Můžete vložit své vlastní informace z vizitky.

1. Nalistuje datové pole, které chcete upravit, potom stiskněte  k zadání textu.

2. Stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Uložit** k uložení všech zadaných dat nebo vyberte **Odeslat vCard** k odeslání této vizitky jako krátké zprávy.

## Moje číslo

Tato možnost vám umožní uložit své telefonní číslo a jméno.

## Stav paměti

Ukazuje počet položek, které jsou uloženy, a maximum položek, které lze uložit na SIM kartu a do telefonu.



## Zprávy

Popis funkcí dostupných v menu zpráv viz str. 42, „Zprávy“.



## Seznamy volání

Toto menu obsahuje seznam zmeškaných volání, volaných volání a přijatých volání. Zaznamenávají se i náklady na volání a čas.

## Zmeškaná

Zobrazuje poslední ztracená volání.

Podrobnosti najdete na str. 24, „Poslední ztracená, volaná a přijatá volání“.

## Přijatá

Zobrazuje poslední přijatá volání.

Podrobnosti najdete na str. 24, „Poslední ztracená, volaná a přijatá volání“.

## **Volaná**


Zobrazuje poslední volané hovory.

Podrobnosti najdete na str. 24, „Poslední ztracená, volená a přijatá volání“.

## **Vymazat vše**

Vymaže všechny záznamy volání.

## **Délka volání**

 Tato funkce je dostupná pouze tehdy, je-li podporovaná vaším provozovatelem sítě.

### **Poslední**

Zobrazuje trvání posledního hovorů.

### **Vše**

Zobrazuje celkový čas všech hovorů.

### **Přijatá**

Zobrazuje celkový čas všech přijatých volání.

### **Volaná**

Zobrazuje celkový čas všech odchozích volání.

### **Vynulovat**

Vymaže všechny záznamy o dobách hovorů.

## **Cena**

 Výpočet poplatků za volání vyžaduje podporu provozovatele sítě.

### **Poslední**


Zobrazuje poplatky za poslední hovor.

## **Vše**

Zobrazuje celkové poplatky za všechny hovory.

## **Vynulovat**

Vymaže všechny záznamy o poplatcích za hovory.


 Vyžaduje zadání kódu PIN2.

## **Limit**

Ukáže aktuální nastavený limit celkových poplatků za hovory.

## **Nastavení**

Umožňuje nastavit jednotkovou cenu a měnu k výpočtu poplatků za hovory.

 Vyžaduje zadání kódu PIN2.



## **Hry**

Můžete hrát hry, které jsou již v telefonu nainstalované, nebo si do telefonu můžete stáhnout nové Java aplikace.

## **Všechny hry**

Již integrované hry a stažené Java hry jsou uloženy v tomto menu. Jak hrát tyto hry se dozvíte z pokynů na displeji.

## **Nastavení**

### **Nastavení Internetu**

Vyžaduje-li spuštěná Java aplikace připojení k Internetu, musíte zde zadat vhodný síťový přístupový bod (NAP). Ke konfiguraci nastavení síťového přístupového bodu jděte do **Služby > Nastavení NAP**. Viz str. 76, „Nastavení NAP“.

## Verze Java

Zobrazuje verzi virtuálního stroje Java telefonu.

## Stav paměti

Zobrazuje velikost použité a dostupné paměti v telefonu a na miniSD kartě pro Java aplikace.



## Zábava


### Fotoap


Informace k použití fotoaparátu viz str. 32, „Používání fotoaparátu“.


### Přehrávač MP3

Informace k použití MP3 přehrávače viz str. 25, „Používání MP3 přehrávače“.

### Rádio FM

 K poslechu FM rádia na telefonu nejdříve do telefonu zapojte stereo headset.

 Podrobné informace o nabízeném kompatibilním příslušenství si vyžádejte od místního zastoupení společnosti BenQ Mobile.


1. Jděte do **Zábava** a vyberte **Rádio FM**.
2. Stisknutím  zapněte rádio.
3. Stiskněte navigační tlačítko nahoru pro náhled seznamu uložených kanálů.
4. Stiskněte levé a pravé navigační tlačítko k procházení stanic v postupném pořadí.

5. Stiskněte a podržte levé a pravé navigační tlačítko k rychlému vyhledání stanic s dostatečným signálem.



6. Na úpravu hlasitosti stiskněte tlačítko hlasitosti



7. Stiskněte  (**Možnost**) k přístupu do seznamu voleb.

- **Uložit kanál:** umožňuje uložit aktuální kanál do seznamu **kanálů**.


- **Nastav. frekv.:** zadejte frekvenci kanálu k přímému přístupu.

- **Záznam:** umožňuje nahrávat stanici, kterou právě posloucháte.


 K poslechu záznamů jděte do **Zábava > Magnetofon**.

- **Nastavit budík:** nastaví aktuální stanici jako vyzvánění budíku.


- **Použit reproduktor:** zapne reproduktor.

 Stereofonní headset musí zůstat připojený k telefonu, i když je zapnutý reproduktor.

## Magnetofon


1. Stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Uložit do** a určete, zda se mají záznamy ukládat na miniSD kartu nebo do paměti telefonu.

2. Stisknutím  spustíte nahrávání.

3. Stisknutím  ukončete nahrávání.


4. Stiskněte navigační tlačítko nahoře k otevření seznamu záznamů a vyberte záznam, který chcete přehrát.

5. Stiskněte navigační tlačítko k přerušení/obnovení přehrávání.

6. Stisknutím  k ukončete přehrávání.



7. K úpravě hlasitosti stiskněte tlačítko hlasitosti

 Ke smazání záznamů jděte do **Mediální centrum > Hudba > Záznamy**.

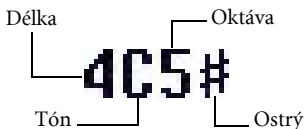


## Skladatel

Můžete si zadat vlastní polyfonní vyzvánění a použít je jako upozornění na příchozí volání.


Polyfonní vyzvánění se skládá z hudebních hlasů ve více kanálech. Funkce Skladatel umožňuje vytvořit až 8 kanálů a míchat je k vytvoření konečné podoby polyfonního vyzvánění.

### Notový formát



### Zadávání výchozích not

Stiskněte tlačítka 1 až 7 ke vložení čtvrtinových not ve střední oktávě: **4C5**, **4D5**, **4E5**, **4F5**, **4G5**, **4A5** a **4B5**.

 "4" vlevo značí čtvrtinovou notu; "5" značí střední oktávu.

### Vložení výchozího taktu

Stiskněte  ke vložení čtvrt'ového taktu: **40**.

### Úprava délky noty

Stiskněte 8 k prodloužení noty (číslo na displeji se zvýší); stiskněte 9 ke zkrácení notové délky (číslo na displeji se sníží). Různé notové délky jsou představovány čísly v tabulce.



Číslo na displeji	1	2	3	4	5	6	7	8
Délka noty	1/16	1/8	3/16	1/4	3/8	1/2	3/4	1


## Úprava notové oktávy

Chcete-li upravit notovou oktávu, stiskněte tlačítko 0. Jednotlivé oktávy představují čísla uvedená v tabulce.



Číslo na displeji	Představovaná oktáva
4	Nižší oktáva
5	Střední oktáva
6	O jednu oktávu výš
7	O dvě oktávy výš


## Zvýšení noty o půltón - přidání křížku


Notu lze zvýšit o půltón přidáním  # ' #'. K odebrání křížku z noty stiskněte .

 Křížek nelze připojit k notám **E** a **B**.

## Kroky k vytvoření polyfonního vyzvánění

1. Vyberte kanál k zahájení skládání hudby.
2. Chcete-li notu změnit, jděte nejprve kurzorem zprava k notě, kterou chcete změnit. Můžete pokračovat úpravou délky, oktávy, s křížkem/bez křížku atd. Stisknutím  (**Vymazat**) odstraňte notu zvýrazněné kurzorem.
3. Během úpravě skladby v kanálu stiskněte  (**Možnost**) a otevřete menu těchto možností:
  - **Přehrát**  
Přehraje noty v kanálu.
  - **Nástroj**  
Umožňuje vybrat nástroj, který přehraje noty v kanálu.
  - **Takt**  
Určí tempo.

4. Po dokončení úpravy not v kanálu stiskněte  k návratu do seznamu kanálů. Nyní můžete výše uvedené kroky zopakovat k vytvoření dalšího hudebního kanálu.

5. Po dokončení všech kanálů stiskněte  (**Možnost**) v displeji seznamu kanálů k přístupu k těmto možnostem:

- **Přehrát vše**

Přehraje polyfonní vyzvánění, které vznikne smícháním všech kanálů.

- **Prehrát kanál**

Přehraje kanál, na který jste přešli.

- **Uložit**

Výběr možnosti, která smíchá všechny kanály do polyfonního vyzvánění, které se uloží do: **Mediál. centr. > Hudba > Skladby.**



## Mediální centrum





### Digital Rights Management


Tento telefon zobrazuje technologii Digital Rights Management (DRM) (OMA DRM v.1.0 a MS DRM 10). DRM umožňuje přenos audio/video obsahu chráněného autorskými právy při přehrávání v počítačích, přenosných a síťových zařízeních a současně je chránit před neoprávněným používáním.

## Obrázky

Funkce Obrázky uloží obrázky uložené v telefonu nebo na miniSD.

1. Vyberte požadovanou složku a jděte na požadovaný obrázek.
2. Stiskněte  k zobrazení vybraného obrázku. Přecházejte nahoru nebo dolů k zobrazení dalšího nebo předchozího obrázku.


3. Stiskněte  (**Možnost**) k provedení následujícího:

- **Odeslat:** umožňuje odeslat obrázek prostřednictvím SMS nebo MMS zprávy nebo Bluetooth.  
 Informace k použití Bluetooth viz str. 53, „Bluetooth“.
- **Odstranit:** odstraní daný obrázek.
- **Nastavit:** umožňuje nastavit obrázek jako tapetu nebo jako obrázek ID volajícího nebo ID obrázek skupiny volajících.
- **Přesunout:** umožňuje přesunout obrázky na miniSD kartu nebo do paměti telefonu nebo do určené složky.
- **Kopírovat:** umožňuje zkopírovat obrázky na miniSD kartu nebo do paměti telefonu nebo do určené složky.
- **Zapnout ochranu:** umožňuje ochránit obrázek před vymazáním.
- **Přejmenovat:** umožňuje přejmenovat obrázek.
- **Odstranit vše:** odstraní všechny obrázky.
- **Detaily:** zobrazuje podrobnosti obrázku.


## Hudba


Hudba obsahuje audio soubory včetně MP3, původních vyzvánění, nahrávek a vyzvánění, které jste vytvořili pomocí funkce Skladatel.

1. Vyberte požadovanou složku a nalistujte požadovaný audio soubor.

 K přístupu do složky Soukromé musíte zadat kód telefonu (výchozí: 1234).

2. Stiskněte  k přehrání hudby ze souboru.

3. Stiskněte  (**Možnost**) k provedení následujícího:

- **Odeslat:** umožňuje odeslat obrázek prostřednictvím SMS nebo MMS zprávy nebo Bluetooth.  
 Informace k použití Bluetooth viz str. 53, „Bluetooth“.
- **Odstranit:** odstraní zvolený MP3 soubor.

- **Nastavit:** umožňuje nastavit MP3 na příchozí volání nebo jako ID vyzvánění určitého kontaktu nebo skupiny volajících, nebo jako vyzvánění.
- **Přesunout:** umožňuje přesunout soubor na miniSD kartu nebo do paměti telefonu nebo do určené složky.
- **Kopírovat:** umožňuje zkopírovat soubor na miniSD kartu nebo do paměti telefonu nebo do určené složky.
- **Nová složka:** umožňuje vytvořit novou složku.
- **Zapnout ochranu:** umožňuje ochránit soubor před odstraněním.
- **Přejmenovat:** umožňuje přejmenovat soubor.
- **Odstranit vše:** odstraní všechny soubory.
- **Detaily:** zobrazuje podrobnosti o souboru.

## Jiné

Jiné ukládá soubory, jejichž formát telefon nepodporuje.

## Formátovat kartu miniSD

Tato funkce smaže všechny soubory uložené na miniSD. K provedení této akce je vyžadován kód telefonu.

## Stav paměti

Zobrazí velikost použitého a volného místa v paměti v telefonu a na miniSD.



## Nástroje

### Budík

1. Vyberte budík k nastavení.
2. Stiskem levého a pravého navigačního tlačítka zapněte status.
3. Nalistujte volbu a změňte nastavení podle potřeby.

#### Frekvence

Umožňuje zvolit dny, kdy chcete mít budík zapnutý.

#### Čas



Umožňuje zadat čas, kdy má budík zazvonit.

#### Doba trvání



Umožňuje nastavit délku zvonění budíku.

#### Tón zvonění

Umožňuje nastavit vyzvánění budíku.

4. K uložení všech aktuálních nastavení budíku stiskněte  (**Uložit**).
5. Když je nastavení uloženo, objeví se  na stavovém řádku displeje.

 Když budík zvoní, můžete:


- Stiskněte  (**Odlož.**) k zastavení budíku, zazvoní znovu za pět minut.
- Stiskněte  (**Konec**) k vypnutí budíku, zazvoní až v příštím naplánovaném čase.

### Připojení





Informace k použití připojení Bluetooth a USB viz str. 53, „Bluetooth a připojení USB“.

## Světový čas

Tato funkce zobrazuje aktuální místní čas a datum ve velkých městech celého světa.







-  Aby funkce světového času fungovala správně, je nutné v telefonu správně nastavit čas a datum. Za tím účelem jděte do **Nastavení** > **Datum a čas**.

Města, pro která chcete čas a datum zobrazovat, určete následujícím způsobem:

1. Stisknutím  (**Upravit**) vyvolejte seznam měst.
2. Stiskněte  k označení měst. Ke zrušení označení města příslušné město nalistujte a stiskněte .
3. Po dokončení výběru požadovaných měst stiskněte  (**Hotovo**).





## Kalendář

Kalendář umožňuje sledovat nadcházející události. Když nastane onen čas, můžete nastavit vyzvánění.

1. Když otevřete kalendář, telefon zobrazí kalendář aktuálního data. Nalistujte datum, ke kterému chcete připsat poznámku. Můžete také stisknout  (**Možnost**) a zvolit **Přejít na datum**.
  2. Když je zvýrazněno požadované datum, stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat** k otevření editoru poznámky.
  3. Upravte datová pole v editoru poznámky podle potřeby. Stisknutím  (**Uložit**) uložte poznámku.
  4. K odeslání poznámky prostřednictvím SMS zprávy nebo Bluetooth vyberte preferovanou poznámku a potom stisknutím  (**Možnost**) vyberte **Odeslat vCal**.
-  Informace k použití Bluetooth viz str. 53, „Bluetooth“.
5. K automatickému odstranění poznámky stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Auto Odstranit po**. Vyberte časový rámeček, kdy má být provedeno automatické odstranění.

## Seznam úkolů

Díky seznamu úkolů můžete sledovat své úlohy.



1. K přidání nového úkolu stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat**.
2. Napište svou poznámku. Stisknutím  uložte poznámku.
3. Pokud je na seznamu rozpracovaná položka, která již byla dokončena, můžete na ni přejít a stiskem  ji označte. Poté stiskněte  (**Možnost**) a zapněte **Auto. odstran.**, čímž se automaticky odstraní rozpracované položky, které jste označily jako dokončené.

## Pozn.





Funkce Poznámka vám umožní napsat si rychlé poznámky. U poznámek můžete nastavit ochranu heslem.

## Zkratky


Umožňují přiřadit 8 alfanumerických tlačítek jako zkratky běžně používaných funkcí nebo často volených čísel.

  Tlačítko 1 je přiřazeno volbě telefonního čísla hlasové schránky nastavení nelze změnit.

## Nastavení zástupců


1. Nalistujte výběrové políčko pro číselné tlačítko, které chcete použít jako zástupce. Alfanumerické tlačítko můžete vybrat i jeho stisknutím.
2. K přiřazení funkce stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat funkci**. K přiřazení telefonního čísla stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat telefon**. Viz krok 3, je-li zvoleno **Přidat funkci**. Viz krok 4, když je vybráno **Přidat telefon**.
3. V seznamu zástupců funkcí nalistujte a vyberte požadovanou položku. Stiskněte  k uložení přiřazeného zástupce.
4. V seznamu kontaktů nalistujte a vyberte požadovaný kontakt. Stiskněte  k uložení přiřazeného zástupce.



- Opakujte výše uvedený krok k přiřazení nebo úpravě zástupců funkcí.
- Ke zrušení zástupce a obnovení původní funkce tlačítka nalistujte zástupce, kterého chcete zrušit, a potom stiskněte  (**Možnost**). Vyberte **Odstranit** ke zrušení zkratky.





## Používání zástupců

Existují dva způsoby používání zástupců:

- V pohotovostním režimu dlouze stiskněte alfanumerické tlačítko k přístupu k přiřazenému zástupci.
- Vyberte **Nástroje > Zástupci**. Poté můžete:
  - Přesunout výběrové políčko na ikonu odpovídající požadovanému tlačítku. Poté stiskněte  k přístupu k zástupci, který je k tlačítku přiřazen.
  - Stisknout příslušné alfanumerické tlačítko k přístupu k přiřazenému zástupci.


## Kalkulačka




Umožňuje používat telefon jako kalkulačku.

- Číslice vložte pomocí alfanumerických tlačítek; Pro vložení desetinné čárky stiskněte  nebo .
- Výpočet proveďte pomocí navigačních tlačítek a  podle pokynů na displeji kalkulačky.
- Stiskněte  (**Zpět**) k odstranění čísel a symbolů.

## Přepočet měny





Přepočet měny umožňuje přepočítat měny a stanovit směnný kurz.

- K nastavení měn k převodu měn stiskněte  (**Možnost**) a vyberte buď **Měna 1** (nastavení měny v horní části displeje), nebo **Měna 2** (nastavení měny v dolní části displeje).

2. Ke stanovení směnného kurzu stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Nastavení kurzu**. Pro vložení desetinné čárky stiskněte  nebo .
3. Zadejte částku měny. Výsledek se zobrazí v políčku druhé měny.




## Stopky

Stopky umožňují měřit časové úseky.

1. Stisknutím  spustíte stopky.
2. Zatímco stopky běží, můžete stisknutím  (**Rozděl**) uložit každý z uplynulých časů.
3. Stisknutím  zastavte stopky.
4. Jděte na náhled seznamu uplynulých časů.
5. K vynulování stopek stiskněte  (**Reset**).

## Odpočítavač

Odpočítavač umožňuje zadat délku času odpočítávání.

1. Zadejte časový úsek, který chcete odpočítat.
2. Stiskněte  a odpočítavač zahájí odpočítávání k nule.
3. Stisknutím  zastavte odpočítávání.
4. K vynulování odpočítavače stiskněte  (**Reset**).


## Ovládání hlasu (ovládání hudby hlasem/ovládání volby kontaktů hlasem)

Používá se ke konfiguraci nastavení Ovládání hlasem. Viz podrobnosti na str. 40, „Nastavení Ovládání hlasem“.



## Služby

Telefon obsahuje prohlížeč WAP umožňující telefon používat k mobilnímu připojení k Internetu. K používání telefonu k připojení na Internet musíte provést nastavení WAP a GPRS.




 K aktivaci mobilního připojení k Internetu kontaktujte provozovatele sítě a zkonzultujte možnosti služeb WAP a GPRS. Obecně provozovatel sítě automaticky přenesou požadovaná nastavení do vašeho telefonu. Pokud ne, musíte manuálně nakonfigurovat potřebná nastavení. Více podrobností si vyžádejte od svého provozovatele sítě.

## Služba WAP


### Spustit prohlížeč

Spustí prohlížeč a připojí se k domovské stránce.

#### Procházení webovou stránkou

Podle příkazů dialogových tlačítek na displeji stiskněte  a  k provedení požadovaných úkolů při procházení webové stránky. Procházejte nahoru nebo dolů, dokud se nezvýrazní požadovaná položka, poté ji vyberte stiskem .

#### Ukončení relace online

Když jste online, dlouze stiskněte  k zavření prohlížeče a návrat do předchozího menu.

### Zprávy WAP





Při přijetí nové zprávy WAP  se tato zobrazí na displeji. Tato volba spustí prohlížeč, takže si můžete přečíst zprávu WAP.

## Přejít na URL

Umožňuje přejít na URL adresu, kterou zadáte.

## Nastavení WAP

Umožňuje nakonfigurovat nastavení WAP serverů různých provozovatelů sítí, a potom zvolit požadovaný server k přechodu online.


1. Nalistujte požadovaný server a stiskněte  (**Možnost**).
2. Vyberte **Přidat profil** k vytvoření nastavení nového serveru nebo vyberte **Upravit** ke konfiguraci zvolených nastavení serveru:
  - **Název profilu:** určí název WAP serveru.
  - **Dom. stránka:** určí domovskou stránku, na kterou prohlížeč přejde po spuštění.
  - **IP Adresa:** zadejte IP adresu používanou k přístupu na mobilní internet.
  - **Port:** zadejte připojovací port specifikovaný provozovatelem sítě.
  - **NAP:** když používáte síť GPRS, vyberte k přechodu online nastavení GPRS NAP (Network Access Point) nebo CSD NAP. Pokud používáte vytáčené připojení, jste při připojení na internet omezeni na CSD NAP připojení.  
 Ke konfiguraci nastavení GPRS NAP nebo nastavení CSD NAP vyberte **Služby > Nastavení NAP**.
3. Stisknutím  (**Uložit**) uložíte nastavení.
4. Nalistujte server, který chcete použít a stiskněte  (**OK**) k potvrzení vaší volby.

## Vymazat mezipaměť

Vymaže obsah webové stránky, kterou prohlížeč dočasně uchovává v paměti.

## Nastavení NAP

Používá se ke konfiguraci nastavení GPRS nebo CSD podle typu sítě používané telefonem.

 Podrobné informace ohledně správného nastavení GPRS a CSD si vyžádejte od svého provozovatele sítě.

## Číslo služby

Dodáno provozovatelem sítě, pokud je služba podporována.

Více podrobností si vyžádejte od svého provozovatele sítě.

## Menu STK

Menu sada nástrojů (SIM Tool Kit, zkráceně STK) je dostupné,

pouze když ho poskytuje provozovatel sítě. Více podrobností

si vyžádejte od svého provozovatele sítě.




## Nastavení

### Datum a čas

Používá se k nastavení času a data a formátu, který se zobrazí na pohotovostním displeji.

- **Datum:** umožňuje nastavit dnešní datum.
- **Čas:** umožňuje nastavit aktuální čas.
- **Formát:** umožňuje nastavit formát, ve kterém se zobrazí datum a čas.
- **Časové pásmo:** umožňuje zvolit časové pásmo, ve kterém se nacházíte.
- **Automatické časové pásmo:** je-li tato funkce zapnutá, změní se čas zobrazený na displeji automaticky na čas pásma, ve kterém se nacházíte.

 Vyžaduje podporu provozovatele sítě.

## Automatické zapnutí a vypnutí



Umožňuje určit čas, kdy se má telefon automaticky zapnout nebo vypnout.



V letadle zkontrolujte, že funkce Automatické zapnutí a vypnutí je vypnutá.

## Profily

Profil je skupina nastavení, která určují, zda vás telefon upozorní na příchozí volání vyzváněním nebo vibrací a jaká vyzvánění obecně se na telefonu použijí. Tato nastavení umožňují takový provoz telefonu, který se nejlépe hodí do aktuálního prostředí.

1. Nalistujte požadovaný profil a stisknutím  ho zapněte. Můžete volit z těchto profilů:
  - **Normální:** toto je výchozí profil.
  - **Schůzka:** možnosti v tomto profilu byly přednastaveny tak, aby odpovídaly schůzce.
  - **Tichý:** možnosti v tomto profilu byly přednastaveny tak, aby odpovídaly prostředí, kde je vyžadováno ticho.
  - **Venku:** možnosti v tomto profilu byly přednastaveny tak, aby odpovídaly venkovní aktivitě.
  - **Osobní:** umožňuje použít tento profil pro skupinu vlastních nastavení.
2. K přizpůsobení nastavení nalistujte profil a potom stiskněte  (**Upravit**).

 Nastavení nemůžete změnit v režimu Potichu.

- **Vibrace:** rozhodne, zda telefon bude při příchozím volání vibrovat.
- **Vyzvánění:** umožňuje nastavit vyzvánění, které se ozve při příchozím volání.

- **Zvuk zprávy:** umožňuje nastavit vyzvánění, které se ozve při nové zprávě.
- **Zvuk kalendáře:** umožňuje nastavit vyzvánění, které zazní, když nastane vaše kalendářní událost.
- **Zvuk tlačítek:** rozhodne, zda při stisknutí tlačítek zazní zvuk.
- **Hlasitost vyzvánění:** umožňuje upravit hlasitost vyzvánění. Listujte nahoru nebo dolů k provedení úpravy.
- **Obnovit:** umožňuje obnovit profil na výchozí konfiguraci.

## Displej

- **Téma:** vzhled displeje můžete změnit. Vyberte jiná témata ke změně barvy a pozadí displeje.
- **Tapeta:** určuje tapetu použitou na displeji v pohotovostním stavu.
- **Pozdrav:** umožňuje vytvořit pozdrav, který se zobrazí při zapnutí telefonu.
- **Vlastní titulek:** umožňuje zadat text, který se zobrazí na displeji v pohotovostním stavu.
- **Jas:** umožňuje upravit jas displeje na světlejší nebo tmavší zobrazení. Listujte nahoru nebo dolů k provedení úpravy.
- **Doba podsvícení:** umožňuje stanovit, jak dlouho zůstane klávesnice podsvícená po posledním stisknutí tlačítka.




## Zvuk

- **Vyzvánění:** umožňuje nastavit vyzvánění, které se ozve při příchozím hovoru.
- **Zvuk zprávy:** umožňuje nastavit vyzvánění, které se ozve při nové zprávě.

- **Zvuk kalendáře:** umožňuje nastavit vyzvánění, které zazní, když nastane vaše kalendářní událost.
- **Zvuk tlačítek:** rozhodne, zda při stisknutí tlačítek zazní zvuk.
- **Hlasitost vyzvánění:** umožňuje upravit hlasitost vyzvánění. Listujte nahoru nebo dolů k provedení úpravy.
- **Hlasitost hovoru:** umožňuje upravit hlasitost hovoru. Listujte nahoru nebo dolů k provedení úpravy.



## Přiřazení klíče

Umožňuje přiřadit funkce levému a pravému dialogovému tlačítku a navigačním tlačítkům. Když jsou funkce přiřazeny, máte k nim přístup stiskem odpovídajících tlačítek v pohotovostním režimu.

1. Nalistujte požadované tlačítko a stiskněte .
2. Vyberte funkci tlačítka a stiskněte .
3. Chcete-li přiřazení uložit, stiskněte  (**Uložit**).

## Nastav. volání

### Režim odpovědi

- **Libovolným tlačítkem:** umožňuje použít jakékoliv tlačítko kromě  k přijetí příchozího volání.
- **Tlačítko odeslání:** umožňuje přijmout příchozí volání pouze stisknutím .
- **Automaticky:** když je zapnutý automatický režim odpovědi, telefon bude vyzvánět pět sekund a poté automaticky přijme příchozí volání.

 Toto nastavení umožňuje pouze profil handsfree.




## Upozornit na připojení

Tato funkce umožňuje telefonu vyzvánět, vibrovat nebo blikat podsvícením displeje, když volaný přijal volání.

## Hlídač minut

Telefon může při volání v nastavených intervalech pípat.

1. Stiskněte navigační tlačítka k nastavení stavu na Zap.
2. Jděte dolů na pole Doba trvání k zadání časového intervalu, ve kterém telefon při volání pípne.
3. Stisknutím  uložte nastavení.

## Zobrazit číslo

Rozhodne, zda se vaše telefonní číslo zobrazí na displeji telefonu příjemce. Vyberte **Předvolba**, aby bylo určeno výchozím nastavením provozovatele sítě.

## Přesměrování hovorů

Tato funkce umožňuje přesměrovat volání na určené telefonní číslo nebo do hlasové schránky.

 Vyžaduje podporu provozovatele sítě.

### **Přesměrovat všechna volání**

Přesměruje všechna příchozí volání.

### **Přesměrovat, je-li obsazeno**

Přesměruje příchozí volání, když právě s někým hovoříte.

### **Přesměrovat, pokud nepřijímám**

Přesměruje příchozí volání, když neodpovídáte.

## **Přesměrovat, jsem-li mimo dosah**

Přesměruje příchozí volání, když je telefon vypnutý nebo mimo dosah sítě.

## **Zrušit vše**

Zruší všechny možnosti přesměrování volání.

## **Blokování hovorů**

U svého provozovatele sítě si můžete vyžádat zablokování volby nebo příjmu určitých volání. K zapnutí nebo zrušení některé z možností níže musíte zadat síťové heslo zadané provozovatelem sítě.



Vyžaduje podporu provozovatele sítě.

### **Všechna odchozí**

Zablokuje volbu jakýchkoliv volání z telefonu.

### **Mezinár. odchozí**

Když je tato možnost zapnutá, z telefonu nejsou možná mezinárodní volání.

### **Mezinár. kromě domovské země**

Když je tato možnost zapnutá, telefon lze použít pouze na volbu místních volání a volání do vaší domovské země ze zahraničí. Ostatní mezinárodní volání budou zablokovány.

### **Všechna příchozí**

Odmítne všechna příchozí volání.

### **Příchozí při roamingu**

Když jste v jiné zemi (používání roamingu), zapnutí této možnosti způsobí, že telefon odmítne všechna příchozí volání.

## Zrušit vše

Zruší všechna nastavení blokování volání. Ke zrušení těchto nastavení musíte zadat síťové heslo.

## Změnit heslo

Můžete změnit síťové heslo, které získáte od provozovatele sítě.

## Služba hovorů na lince

Pokud právě hovoříte a volá další účastník, jste upozorněni na obdržité další příchozí volání, na displeji se objeví zpráva o druhém volání.

 Vyžaduje podporu provozovatele sítě.

## Opakované vytáčení

Pokud volané číslo neodpovídá, telefon volání automaticky zopakuje.

## Číslo pevné volby



Po zapnutí této funkce lze z telefonu volit pouze čísla ze seznamu Číslo pevné volby. Pokud číslo není na seznamu, volání na toto číslo nemohou být uskutečněna.

 K zapnutí nebo vypnutí této funkce musíte zadat kód PIN2.



Zadáte-li kód PIN2 nesprávně třikrát za sebou, zamkne se. K odemknutí kódu PIN2 potřebujete kód PUK2. Kód PUK2 si vyžádejte od provozovatele sítě.

K vytvoření seznamu Číslo přímé volby,

1. Stiskněte  (**Zobr.**), potom stiskněte  (**Možnost**) a vyberte **Přidat**.
2. Zadejte kód PIN2 a potom do seznamu Číslo pevné volby přidejte nové číslo.

## Aktivní linka

Tato funkce umožňuje používat dvě různá telefonní čísla na jednom telefonu. Jedno číslo můžete určit pro volání, zatímco přijímat můžete příchozí volání na obě čísla.


 Vyžaduje podporu provozovatele sítě.

## Skupina uživatelů

- **Skupina uživatelů:** používá se k vytvoření uzavřené skupiny volajících podle služby poskytované provozovatelem sítě. Členové skupiny uživatelů si mohou navzájem volat, ale nemohou uskutečnit hovor s nikým mimo skupinu, pokud nejsou provedena určitá opatření.
- **Vnější přístup:** když je služba Skupina uživatelů zapnutá, umožní zapnutí funkce Vnější přístup uživatelům ve skupině uskutečňovat volání na čísla mimo skupinu. Příchozí hovory však mohou i tak být omezeny na hovory v rámci skupiny.

## Sít'

Obecně řečeno se sít', kterou telefon používá, nakonfiguruje automaticky. Při zapnutí se telefon automaticky připojí na sít' provozovanou provozovatelem sítě nebo se automaticky připojí k roamingové síti, pokud jste mimo pokrytí své domovské sítě. Když jste mimo dosah své domovské sítě, můžete manuálně zvolit místní sít'.

 Váš provozovatel sítě musí podporovat volbu sítě, abyste tuto funkci mohli používat.

## Sít'ový režim

Umožňuje nastavit automatické nebo manuální vyhledávání sítě.

- **Automaticky:** když je zvolena tato možnost, při pokrytí mimo vaši domovskou sít', telefon automaticky vyhledá dostupnou sít'.

- **Ruční:** když je zvolena tato možnost, při pokrytí mimo vaši domovskou síť, telefon vypíše všechny provozovatele sítí a můžete si vybrat.

## Dostupný seznam

Telefon vyjmenuje všechny dostupné sítě, takže můžete manuálně vybrat preferovanou.



Ne všechny sítě v seznamu budou dostupné k použití. Pokud potřebujete více informací, obraťte se na svého provozovatele sítě.

## Nastavení pásma

Umožňuje nastavit příslušné pásmo v systému sítě GSM.

## Připojení

Umožňuje nastavit, zda bude telefon při zapnutí hledat síť GPRS.

- **GPRS & GSM:** při zapnutí telefon vyhledá dostupné sítě GPRS a GSM.
- **Pouze GSM:** při zapnutí telefon vyhledá pouze síť GSM.

## Zabezpečení

Chcete-li zabránit neoprávněnému používání telefonu, můžete použít různé kódy a zámky.

### Kód PIN

PIN (Personal Identification Number) je heslo poskytnuté vaším provozovatelem sítě. Když je zapnuto ověření kódu PIN, je zabráněno neoprávněnému používání SIM karty. Toto heslo potřebujete k používání SIM karty.



Když PIN zadáte nesprávně třikrát za sebou, SIM karta se zamkne. Nyní musíte zadat PUK (Personal Unblocking Key) platný pro tuto SIM kartu, kterým se karta odemkne. Kód PUK si vyžádejte od provozovatele sítě.

- **Kód PIN1:** používá se k zapnutí, vypnutí nebo změnu kódu PIN1. Ke změně kódu PIN1 vyberte **Nastavit stav** a nastavte na **Zap**. Zadejte PIN1.
- **Kód PIN2:** používá se ke změně kódu PIN2. Postup je stejný jako u kódu PIN1.

## **Zámek telefonu**

Po zapnutí zámku telefonu budete požádáni o zadání kódu přístroje, při zapnutí telefonu. K odemknutí telefonu musíte zadat správný kód (výchozí kód telefonu je 1234). Když je telefon zamknutý, můžete uskutečňovat pouze nouzová volání.

## **Zámek SIM karty**

Při aktivaci zámku SIM karty musíte zadat předem nastavené heslo zámku SIM karty (výchozí heslo zámku SIM karty je 1234). Heslo musí mít 4 až 8 číslic. Po zapnutí zámku SIM budete požádáni o zadání kódu Zámku SIM k užívání jiné SIM karty na telefonu.

## **Automatický zámek kláves**

Používá se k vytvoření zámku klávesnice. Když je telefon zavřený a klávesnici nepoužijete po určené časové období, zamkne se. Jděte na nastavení stavu **Zap** a vyberte délku nečinnosti před aktivací zámku klávesnice.

## **Úsporný režim**

Aktivace tohoto režimu vypne podsvícení klávesnice a jas po osvětlení displeje bude snížen k uchování výkonu akumulátoru.

## **Jazyk**




Umožňuje zvolit jazyk, který bude telefon používat.

## Vstup

Umožňuje nastavit výchozí způsoby zadávání, které se použijí v režimu vkládání textu.




## Režim Letadlo

Během letu, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, vyberte tuto možnost, aby se telefon nepokoušel spojit s žádnou sítí a aby byl vypnutý i budík a upozornění kalendáře. V tomto režimu však stále můžete používat zábavné funkce jako přehrávání MP3 hudby nebo fotografování.

 Když je aktivován režim Letadlo, na stavovém řádku se objeví   .


## Režim Q-Fi

Když je telefon v režimu Q-Fi, služby GSM a GPRS nebudou dostupné. Funkce přenos FM rádia a Bluetooth (odesílání/příjem dat nebo poslech hudby přes headset Bluetooth (A2DP)) budou dostupné.

 Když je aktivován režim Q-Fi, na stavovém řádku se objeví   .

## Obnovit

Vrátí nastavení na hodnoty od výrobce.

 Vyžaduje zadání kódu telefonu, přičemž výchozí kód telefonu je 1234.

## **5 Péče a údržba**

Dbejte uvedených bodů, aby bylo zajištěno správné používání telefonu a životnost akumulátoru co nejdelší.

- Telefon a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.
- Telefon a příslušenství uchovávejte v suchu a telefon požívejte v prostředích s teplotou mezi  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  a  $45\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Vysoké nebo nízké teploty mimo tento rozsah mohou telefon poškodit.
- Pokud je to možné, telefon nepoužívejte ani neskladujte v nadměrně prašných nebo špinavých prostředích.
- Záruční pečeť na telefonu sami neodstraňujte a ani to neumožněte neautorizovanému prodejci.
- K otření nebo čištění telefonu nepoužívejte silné čisticí prostředky ani organická rozpouštědla.
- Pokud telefon nebo příslušenství nefunguje normálně, okamžitě kontaktujte autorizovaného prodejce.
- K zajištění normálního provozu a uchování životnosti akumulátoru a také ochrany bezpečnosti vás i vašeho majetku používejte pouze originální příslušenství (akumulátory, nabíječky a soupravy handsfree). Používání příslušenství jiných výrobců nedovolí telefonu dosáhnout optimálního výkonu a může způsobit selhání telefonu. Na selhání nebo poškození způsobená používáním příslušenství třetí strany se podmínky záruky na výrobek nevztahují, v důsledku takového použití záruka zaniká.
- Vyvarujte se dotyku konektoru nabíjení ve spodní části telefonu nebo kovových kontaktů akumulátoru s předměty, které mohou vybijet elektřinu. Výsledkem by mohl být zkrat, který vás může ohrozit.



## 6 Řešení problémů

Pokud při používání telefonu nastanou problémy nebo pokud pracuje telefon chybně, můžete nahlédnout do informací v níže uvedené tabulce. Pokud váš problém nelze pomocí tabulky řešit, obraťte se na obchod, kde jste telefon zakoupili.

Problém	Možná příčina	Řešení
Špatný příjem.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Síťový signál je ve vaší současné poloze, například ve sklepech nebo v blízkosti vysoké budovy, příliš slabý, protože sem bezdrátový přenos nemůže efektivně dosáhnout.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Přesuňte se do místa, kde lze řádně přijímat síťový signál.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Síť je právě obsazená (například ve špičce může být síť příliš obsazená ke zvládnutí dalších volání).</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyvarujte se v takové době používání telefonu nebo to zkuste znovu po chvíli.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jste příliš daleko od základnové stanice vašeho provozovatele sítě.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Od svého provozovatele sítě si můžete vyžádat mapu obslužné oblasti.</li></ul>
Ozvěna nebo hluk.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Špatná kvalita části sítě na straně vašeho provozovatele sítě.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zavěste telefon a navolte znovu. Možná budete přepnuti do části sítě nebo na telefonní linku s lepší kvalitou.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Špatná kvalita místní telefonní linky.</li></ul>	

Problém	Možná příčina	Řešení
Zkrácená pohotovostní doba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pohotovostní doba se vztahuje na konfiguraci systému provozovatele sítě. Stejný telefon používaný v různých systémech provozovatelů sítě nemusí vykazovat přesně stejnou délku pohotovostní doby.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud jste v oblasti se slabým signálem, telefon na chvíli vypne.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Akumulátor je vyčerpaný. V prostředí s vysokou teplotou se životnost akumulátoru zkrátí.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte nový akumulátor.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokud se nemůžete připojit k síti, telefon bude pokračovat ve vysílání signálů a tím se pokoušet o nalezení základnové stanice. Tato činnost vybijí akumulátor, a proto zkrátí pohotovostní dobu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Změňte svou polohu na takovou, kde je síť dostupná nebo na chvíli telefon vypněte.</li> </ul>
Telefon nelze zapnout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Akumulátor je vybitý.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Akumulátor dobijte.</li> </ul>
Chyba SIM karty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selhání nebo poškození SIM karty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nechte SIM kartu otestovat u svého provozovatele sítě.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>SIM karta vložena nesprávně.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte SIM kartu správně.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odštěpky na kontaktech SIM karty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontakty SIM karty očistěte jemným suchým hadříkem.</li> </ul>
Nelze se připojit k síti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SIM karta neplatná.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obraťte se na provozovatele sítě.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejste v obslužné oblasti sítě.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na obslužnou oblast se zeptejte provozovatele sítě.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Slabý signál.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jděte do otevřeného prostoru nebo pokud jste v budově, blíže k oknu.</li> </ul>

Problém	Možná příčina	Řešení
Nemůžete přijmout příchozí volání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapnuli jste <b>Přijmout seznam</b> nebo <b>Seznam odmítnutých</b> ve volbě <b>Správce soukromých dat</b>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přejděte do <b>Telefonní seznam</b> &gt; <b>Správce soukromých dat</b> a vyberte <b>Vyp.</b> vypnutí této možnosti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapnuli jste funkci <b>Blokování volání</b>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přejděte do <b>Nastavení</b> &gt; <b>Nastavení volání</b> &gt; <b>Blokování hovorů</b> a potom vyberte <b>Zrušit vše</b>.</li> </ul>
Nemůžete uskutečňovat odchozí volání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapnuli jste funkci <b>Blokování volání</b>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přejděte do <b>Nastavení</b> &gt; <b>Nastavení volání</b> &gt; <b>Blokování hovorů</b> a potom vyberte <b>Zrušit vše</b>.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapnuli jste funkci <b>Číslo pevné volby</b>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přejděte do <b>Nastavení</b> &gt; <b>Nastavení volání</b> &gt; <b>Číslo pevné volby</b> a vyberte <b>Vyp.</b> vypnutí této funkce.</li> </ul>
Kód PIN je zablokován.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zadali jste nesprávný kód PIN třikrát za sebou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obraťte se na provozovatele sítě. Pokud provozovatel sítě poskytne kód PUK SIM karty, použijte ho k jejímu odemknutí.</li> </ul>
Akumulátor se nenabíjí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Akumulátor nebo nabíječka jsou poškozené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obraťte se na obchodníka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Teplota telefonu je nižší než 0 °C nebo vyšší než 45 °C.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Přizpůsobte teplotu okolí při nabíjení tak, aby nebyla extrémní.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Špatný kontakt mezi akumulátorem a nabíječkou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte správné připojení všech konektorů.</li> </ul>
Nelze zadat informace do telefonního seznamu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paměť telefonu je již plná.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odstraňte nepotřebná data z telefonního seznamu.</li> </ul>
Nelze zvolit určité funkce.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Váš provozovatel sítě tyto funkce nepodporuje nebo jste nezažádali o služby obsahující tyto funkce.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obraťte se na provozovatele sítě.</li> </ul>

## Dodatek: Hlasové záložky

Tyto příkazové záložky se používají pro zapnutí funkcí v **Ovládní hlasu**. Např. pro přehrávání hudby můžete použít dva řetězce: **Přehrát hudbu** a **Přehrát MP3**.

	English	T.Chinese	S.Chinese	Italian
Play Music	Play Music	播放音樂	播放音乐	Suonare musica
	Play MP3	播放MP3	播放MP3	Suonare MP3
Search Music	Search Music	搜尋音樂	搜寻音乐	Cerca musica
	Find Music	尋找音樂	寻找音乐	Cerca MP3
	Search MP3	搜尋MP3	搜寻MP3	
	Find MP3	尋找MP3	寻找MP3	
Digit Dial	Digit Dial	數字撥號	数字拨号	Componi il numero
		撥號	拨号	
Call [contact]	Call	打電話到	打电话给	Chiama
	Dial	打電話給	打电话到	Telefona a
	Dial to	撥號到	拨号到	
		打給	打给	
Home Number	(at) Home	住家	住家	(a) casa
		家裡	家里	
		住宅	住宅	
			居家	
Office Number	(at) Work	公司	商务	(al) lavoro
	(at) Office	辦公室	办公室	(a) lavoro
		工作	工作	
		商務	公司	
			单位	
Mobile Number	(at) Mobile	手機	移动电话	(al) cellulare
	(at) Mobile Phone	行動電話	手机	(a) cellulare
	(at) Cellphone	大哥大	行动电话	
	(at) Handset		大哥大	

	English	T.Chinese	S.Chinese	Italian
Other Number	(a) Other	其他	其它	(a) Altro
OK	Confirm	確認	确定	Conferma
	OK	確定	确认	OK
	YES			Sì
Cancel	Cancel	取消	取消	Cancella
		放棄	放弃	Annulla
Back	Back	返回	返回	Indietro
		回上一層	回上一层	
		上一頁	上一页	
Close VR	Exit	離開	再见	Arrivederci
			离开	Elimina
			关闭	Uscita
			退出	
Track	Track	歌曲	歌曲	Traccia
	Song	歌名	歌名	Canzone
	File		档案	Canto
			文件	Lima
Artist	Artist	歌手	歌手	Artista
	Singer	明星	明星	Cantante
Album	Album	專輯	专辑	Album

	Spanish	French	German
Play Music	Tocar música	Jouer de musique	Spieler musik
	Tocar MP3	Jouer de MP3	Spieler MP3
Search Music	Buscar música	Recherche musique	Suchen musik
	Buscar MP3	Recherche MP3	Suchen MP3
Digit Dial	Marque el número deseado	Composition numéro	Nummernwahl
			Zifferwahl
Call [contact]	Llamar a	Appeler	Anrufen
			Rufe
Home Number	(a) casa	(à) domicile	Zuhause
Office Number	(a) trabajo	(à) bureau	Büro
	(a) trabajo		Arbeit
Mobile Number	(a) móvil	(à) portable	Handy
	(a) móvil		
Other Number	(a) Otro	(à) Autre	Anderes
OK	Confirmar	Confirmer	Bestätigen
	OK	OK	OK
	Sí	Oui	Ja
Cancel	Cancelar	Annuler	Löschen
	Anular		
Back	Volver	Retour	Zurück
Close VR	Adiós	Au revoir	Auf Wiedersehen
	Salida	Abandonner	Ausgang
		Sortie	
Track	Canción	Piste	Lied
	Archivo	Chanson	Akte
		Dossier	
Artist	Artista	Artiste	Singer
	Cantante	Chanteur	Sänger
			Künstler
Album	Album	Album	Album

## Zákaznický servis

Nabízíme Vám rychlé a individuální poradenství! Máte několik možností:

Naše podpora online v síti Internet:

**[www.BenQMobile.com/customer-care](http://www.BenQMobile.com/customer-care)**



nebo v tomto návodu v kapitole "Řešení problémů" str. 88.

Dosažitelní vždy a všude. Ohledne našich produktu získáte podporu 24 hodin denne. Zde naleznete interaktivní systém vyhledávání závad, souhrn nejčastěji kladených otázek a odpovědí, jakož i návody k obsluze a nejnovější aktualizace softwaru ke stažení.

V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

V případě nutných oprav, popř. garančních nebo záručních nároků, Vám naše servisní centrum poskytne rychlou a spolehlivou pomoc:

Abu Dhabi .....	0 26 42 38 00
Argentina .....	0 81 02 22 66 24
Austrálie .....	13 00 55 76 68
Bahrajn .....	40 42 34
Bangladěš .....	0 17 52 74 47
Belgie.....	0 78 15 22 21
Bolívie .....	0 21 21 41 14
Bosna a Hercegovina .....	0 33 27 66 49
Brunej .....	02 43 08 01
Bulharsko.....	02 73 94 88

Česká republika .....	2 33 03 27 27
Chile .....	8 00 53 06 62
Chorvatsko.....	0 16 10 53 81
Čína.....	40 08 88 56 56
Dánsko .....	35 25 65 29
Dubaj .....	0 43 96 64 33
Egypt.....	0 23 33 41 11
Ekvádor .....	18 00 10 10 00
Estonsko .....	56 64 54 00
Filipíny .....	0 27 57 11 18
Finsko .....	09 22 94 37 00
Francie .....	01 56 38 42 00
Hongkong .....	28 61 11 18
Indie.....	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie.....	0 21 46 82 60 81
Irsko .....	18 50 77 72 77
Island .....	5 20 30 00
Itálie .....	02 45 27 90 36
Jihoafrická rep. ....	08 60 10 11 57
Jordán .....	0 64 39 86 42
Kambodža.....	12 80 05 00
Kanada .....	1 88 87 77 02 11
Katar .....	04 32 20 10
Keňa.....	2 72 37 17
Kolumbie .....	01 80 07 00 66 24
Kuvajt .....	2 45 41 78
Libanon.....	01 44 30 43
Libye.....	02 13 50 28 82



Litva.....	7 50 11 18
Lotyšsko .....	8 70 07 07 00
Lucembursko .....	40 66 61 56 40
Maďarsko.....	06 14 71 24 44
Makedonie .....	0 23 13 18 48
Malajsie .....	+ 6 03 77 12 43 04
Malta.....	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko .....	22 66 92 09
Mauritius.....	2 11 62 13
Mexiko.....	01 80 07 11 00 03
Německo.....	0 18 05 33 32 26
Nigérie .....	0 14 50 05 00
Nizozemsko .....	0 90 03 33 31 00
Norsko .....	22 57 77 46
Nový Zéland .....	08 00 27 43 63
Omán .....	79 10 12
Pákistán.....	02 15 66 22 00
Paraguay .....	8 00 10 20 04
Peru.....	0 80 05 24 00
Pobřeží slonoviny .....	05 02 02 59
Polsko .....	08 01 30 00 30
Portugalsko .....	8 08 20 15 21
Rakousko .....	05 17 05 17
Rumunsko.....	02 12 09 99 66
Rusko.....	8 80 02 00 10 10
Řecko.....	80 11 11 11 16
Saudská Arabie .....	0 22 26 00 43
Singapur.....	62 27 11 18

Slovensko .....	02 59 68 22 66
Slovinsko .....	0 14 74 63 36
Španělsko.....	9 02 11 50 61
Spojené arabské emiráty .....	0 43 66 03 86
Srbsko .....	01 13 07 00 80
Švédsko.....	08 57 92 90 49
Švýcarsko .....	08 48 84 08 45
Taiwan .....	02 23 96 10 06
Thajsko .....	0 29 53 50 00
Tunisko .....	71 86 19 02
Turecko .....	0 21 64 59 98 98
Ukrajina .....	8 80 05 01 00 00
Uruguay .....	00 04 05 46 62
USA .....	1 88 87 77 02 11
Velká Británie .....	0 87 05 33 44 11
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Vietnam.....	84 89 20 24 64
Zimbabwe .....	04 36 94 24

## Licenční smlouva

Tato licenční smlouva (dále jen „smlouva“) se uzavírá mezi Vámi a společností BenQ Mobile GmbH & Co. OHG (dále jen „BenQ“). Smlouva Vás opravňuje používat licencovaný software, uvedený níže v bodě 1, který může být obsažený ve vašem telefonu, uložený na CD-ROM, zasláný elektronickou poštou nebo letecky, stažený z webových stránek nebo serverů společnosti BenQ či z jiných zdrojů v souladu s níže uvedenými podmínkami.

Před používáním telefonu si tuto smlouvu pečlivě přečtěte. Používáním telefonu nebo instalací, kopírováním a/nebo používáním licencovaného softwaru potvrzujete, že jste smlouvu přečetli a rozumíte jí, a že souhlasíte s tím, že budete vázáni všemi podmínkami uvedenými níže. Dále souhlasíte s tím, že jakmile bude společnost BenQ nebo jiný udělovatel licence společnosti BenQ (dále jen „udělovatel licence“) zapojen do jakéhokoli řízení, právního či jiného, aby uplatnil svá práva podle této smlouvy, společnost BenQ anebo jeho udělovatel licence budou mít nárok obdržet od vás kromě ostatních dlužných částek také přiměřené poplatky za právní zastoupení, náklady a výdaje. Pokud nesouhlasíte se všemi podmínkami této smlouvy, pak licencovaný software neinstalujte ani nepoužívejte. Tato smlouva se vztahuje na všechny aktualizace, nové verze, revize či zdokonalení licencovaného softwaru.

1.LICENCOVANÝ SOFTWARE. Termín „licencovaný software“ tak, jak se používá v této smlouvě, znamená společně: veškerý software ve vašem telefonu, veškerý obsah disket nebo disku CD-ROM, elektronickou poštu a její příložené soubory, nebo jiná média, s nimiž se tato smlouva dodává, a zahrnuje veškerý související software a aktualizace společnosti BenQ nebo třetí strany, dále modifikované verze, aktualizace, dodatky a kopie licencovaného softwaru, pokud existují, jež jsou distribuované letecky, stažené z webových stránek nebo serverů společnosti BenQ či z jiných zdrojů.

2AUTORSKÁ PRÁVA. Licencovaný software a všechna související práva, zejména vlastnická práva, náleží společnosti BenQ, jejím udělovatelům licence nebo pobočkám a jsou chráněna ustanoveními mezinárodních smluv a všemi odpovídajícími národními zákony. Tato smlouva na vás nepřenáší ani vám nedovoluje získat jakýkoli vlastnický nárok nebo vlastnický podíl na licencovaném softwaru či na právech k němu. Struktura, organizace, data a kód licencovaného softwaru jsou cenná obchodní tajemství a důvěrné informace společnosti BenQ, jejich udělovatelů licence nebo poboček. Sdělení o autorských právech musíte reprodukovat a uvádět na všech povolených kopiích licencovaného softwaru, které si pořídíte.

3.LICENCE A POUŽÍVÁNÍ. Společnost BenQ Vám uděluje nevylučná a nepřevoditelná práva konečného uživatele k instalaci licencovaného softwaru nebo používání licencovaného softwaru nainstalovaného v telefonu. Licencovaný software je licencován s telefonem jako jeden integrovaný výrobek a lze ho používat s telefonem pouze tak, jak je uvedeno v této smlouvě.

4.ROZSAH LICENCE. Licencovaný software nesmíte kopírovat, rozšiřovat ani z něj vytvářet odvozené práce, kromě těchto výjimek:

(a)Můžete si pořídit jedinou kopii licencovaného softwaru, mimo dokumentace, jako archivní záložní kopii originálu. Veškeré další kopie licencovaného softwaru jsou porušením této smlouvy.

(b)Licencovaný software nesmíte používat, modifikovat či přenášet právo na jeho použití jinak než spolu s doprovodným hardwarem, ani nesmíte licencovaný software kopírovat jinak, než je výslovně uvedeno v této smlouvě.

(c)Na licencovaný software nesmíte poskytovat sublicenci, pronajímat ho nebo ho půjčovat.

(d)U programů tohoto licencovaného softwaru nesmíte provádět zpětný rozbor, dekompilaci, modifikaci nebo převod ze strojového kódu, kromě případů a pouze v rozsahu, kdy tuto činnost výslovně povoluje příslušný zákon bez ohledu na toto omezení.

Součástí tohoto licencovaného programu mohou dodávat třetí strany a tyto součásti mohou podléhat samostatným licenčním podmínkám. Tyto podmínky jsou uvedeny v dokumentaci.

5)BenQ PŘÍSNĚ ZAKAZUJE ZNEUŽITÍ LICENCOVANÉHO SOFTWARE NEBO DAT GENEROVANÝCH LICENCOVANÝM SOFTWAREM, JEŽ MŮŽE PORUŠOVAT NĚMECKÉ, AMERICKÉ A JINÉ ZÁKONY A MŮŽE VÁS VYSTAVIT ZNAČNÉ TRESTNÍ ODPOVĚDNOSTI. Nesete výhradní odpovědnost za jakékoli zneužití licencovaného softwaru podle této smlouvy a za jakoukoli trestní odpovědnost nebo škodu, která se jakkoli vztahuje k vašemu používání licencovaného softwaru v rozporu s touto smlouvou. Rovněž nesete odpovědnost za používání licencovaného softwaru v souladu s touto smlouvou.

6. UKONČENÍ. Tato smlouva je platná od prvního dne, kdy licencovaný software nainstalujete, zkopírujete nebo ho jinak použijete. Tuto licenci můžete kdykoli ukončit tím, že vymažete nebo zničíte licencovaný software, všechny záložní kopie a všechny související materiál, který Vám společnost BenQ poskytla. Vaše licence skončí automaticky a okamžitě bez upozornění, jakmile nedodržíte kterékoli ustanovení této smlouvy. Práva a povinnosti v bodech 2, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 této smlouvy zůstávají po ukončení smlouvy v platnosti.

7. BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK JAK JE“ A ŽE ANI SPOLEČNOST BenQ, ANI ŽÁDNÝ Z JEHO UDĚLOVATELŮ LICENCE NEPŘEDKLÁDÁ ŽÁDNÁ FAKTA NEBO ZÁRUKY, AŽ VÝSLOVNÉ ČI MLČKY PŘEDPOKLÁDANÉ, ZEJMÉNA ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM, ANI ZÁRUKY, ŽE LICENCOVANÝ SOFTWARE NEPORUŠÍ ŽÁDNÉ PATENTY, AUTORSKÁ PRÁVA, OBCHODNÍ ZNÁMKY ČI JINÁ PRÁVA TŘETÍ STRANY. SPOLEČNOST BenQ ANI JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE NEBO KTERÁKOLI TŘETÍ STRANA NEPOSKYTUJÍ ZÁRUKU, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V LICENCOVANÉM SOFTWARE BUDOU VYHOVOVAT VAŠIM POŽADAVKŮM NEBO ŽE PROVOZ LICENCOVANÉHO SOFTWARE BUDE BEZ PŘERUŠENÍ NEBO CHYB, A BenQ A JEHO UDĚLOVATELÉ LICENCE SE PROTO ZŘÍKAJÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI Z TOHO VYPLÝVAJÍCÍ. ŽÁDNÁ SLOVNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE POSKYTNUTÁ ZÁSTUPCEM SPOLEČNOSTI BenQ NEPŘEDSTAVUJE ZÁRUKU ANI ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEOVLIVŇUJE TOTO ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI. VY SAMI NESETE VEŠKEROU ODPOVĚDNOST ZA DOSAŽENÍ PLÁNOVANÝCH VÝSLEDKŮ A ZA INSTALACI, POUŽÍVÁNÍ A VÝSLEDKY Z TOHO ZÍSKANÉ.

8.ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁVAZKY. Tato smlouva nevytváří na straně společnosti BenQ žádné jiné závazky než jsou zde výslovně uvedené.

9.OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. SPOLEČNOST BenQ, JEJÍ ZAMĚSTNANCI, UDĚLOVATELÉ LICENCE, POBOČKY NEBO ZÁSTUPCI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESOU ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI PŘÍMÉ ŠKODY, ZTRÁTY NA ZISKU, DATECH ČI OBCHODNÍ ČINNOSTI, ANI ZA NÁKLADY NA OBSTARÁNÍ NÁHRADNÍHO ZBOŽÍ NEBO SLUŽEB, ŠKODY NA MAJETKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI, NEBO ZA JAKÉKOLI ŠKODY MIMOŘÁDNÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, PENALIZOVANÉ, EKONOMICKÉ, REPRESIVNÍ ČI NÁSLEDNÉ, BEZ OHLEDU NA TO, JAK JSOU ZPŮSOBENÉ A ZDA VZNIKLY NA ZÁKLADĚ KONTRAKTU, PORUŠENÍ PRÁVA, NEDBALOSTI ČI JINÉ TEORIE ODPOVĚDNOSTI, NEBO ZDA VZNIKLY Z POUŽÍVÁNÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT LICENCOVANÝ SOFTWARE I V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST BenQ BYLA INFORMOVÁNA O MOŽNOSTI TAKOVÝCHTO ŠKOD. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NEPLATÍ V PŘÍPADĚ A V ROZSAHU, KDY JE ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI BenQ POVINNÁ PODLE PŘÍSLUŠNÉHO ZÁKONA, TJ. PODLE ZÁKONA O PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, NEBO V PŘÍPADĚ ÚMYSLNÉHO PORUŠENÍ POVINNOSTI, ÚJMY NA ZDRAVÍ NEBO ÚMRTÍ.

10.TECHNICKÁ PODPORA. Společnost BenQ a jeho udělovatelé licencí nejsou nijak povinni poskytnout vám technickou podporu, pokud to nebylo samostatně a písemně dohodnuto mezi vámi a společností BenQ nebo příslušným udělovatelem licence.

Společnost BenQ a případně jeho udělovatelé licence na licencovaný software mohou volně používat jakoukoli odezvu, kterou od Vás obdrží na základě vašeho přístupu a používání licencovaného softwaru, k libovolným účelům, zejména k účelům výroby, marketingu a údržby nebo podpory výrobků a služeb.

**11.KONTROLA VÝVOZU.** Licencovaný software může obsahovat technické údaje a kryptografický software a v Německu, Evropské unii a USA podléhá kontrole vývozu a může podléhat kontrole dovozu nebo vývozu i v jiných zemích. Zavazujete se přísně dodržovat veškeré dovozní i vývozní zákony a předpisy. Konkrétně v rozsahu požadovaném americkými předpisy pro správu vývozu se zavazujete, že neprozradíte ani nebudete tento licencovaný software nebo jeho libovolnou součást dodanou na základě této smlouvy exportovat nebo reexportovat do těchto zemí: (a) Kuba, Irán, Irák, Libye, Severní Korea, Súdán, Sýrie, nebo do jiných zemí (včetně občanů nebo rezidentů v těchto zemích), do nichž USA omezily nebo zakázaly vývoz zboží či služeb.

**12.PŘÍSLUŠNÉ ZÁKONY A SOUDY.** Tato smlouva se řídí německými zákony. Neplatí pro ni žádná volba zákonných předpisů pod jinou jurisdikcí. Veškeré spory vyplývající nebo se vztahující na tuto smlouvu urovnají soudy v Mnichově za předpokladu, že jste právnická osoba nebo osoba podnikající na základě živnostenského oprávnění.

**13.RŮZNÉ.** Tato smlouva představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností BenQ, jež se týká licencovaného softwaru, a (i) nahrazuje všechna předchozí nebo současná ústní či písemná sdělení, návrhy a prohlášení týkající se daného předmětu; a (ii) převažuje nad veškerými rozpornými či dodatečnými podmínkami jakéhokoli potvrzení nebo obdobného sdělení mezi stranami během platnosti této licence. Bez ohledu na výše uvedené mohou některé výrobky společnosti BenQ vyžadovat, abyste souhlasili s dodatečnými podmínkami prostřednictvím on-line „balené“ licence, a tyto podmínky budou doplňkem této smlouvy.



Bude-li kterékoli ustanovení této smlouvy shledáno neplatným, všechna ostatní ustanovení zůstávají v platnosti, pokud by takováto platnost nenarušila účel této smlouvy, a tato smlouva bude prosazována v plném rozsahu přípustném podle příslušného zákona. Veškeré změny této smlouvy jsou závazné výhradně v písemné podobě a podepsané řádně pověřenými zástupci obou stran. Tato smlouva bude závazná a platná pro dědice, právní následce a nabyvatele práv obou stran. Neschopnost kterékoli strany prosadit jakákoli práva vyplývající z porušení kteréhokoli ustanovení této smlouvy, nebude považována za odstoupení od kterýchkoliv práv týkajících se následného porušení tohoto ustanovení nebo kteréhokoli jiného práva podle této smlouvy. Bez ohledu na cokoli, co je v rozporu s touto smlouvou, může společnost BenQ anebo jeho udělovatelé licence uplatnit svá práva, zejména autorská práva, obchodní známky nebo obchodní názvy, v souladu se zákonnými předpisy v jednotlivých zemích.



Issued by  
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2006  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.  
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG  
under trademark license of Siemens AG

[www.BenQ-Siemens.com](http://www.BenQ-Siemens.com)